

HORIZONS

LE DEVOIR, LE MARDI 11 MAI 1999

Cultiver
son jardin

*Là où seuls les nantis
s'offraient le luxe du parterre
multicolore, depuis cinq ans,
monsieur et madame
Tout-le-monde sont pris
d'une frénésie florale*

L'horticulture, c'est comme le vin, un goût qui se développe et s'affine. Dans un cas comme dans l'autre, les Québécois ont fait des pas de géant depuis quelques années. Désormais fins connaisseurs, sophistiqués et exigeants, à l'affût de plantes, d'arbustes rares et harmonieux, ils sont en train de devenir les rois du parterre.

ODILE TREMBLAY
LE DEVOIR

un terrain en harmonie avec leur personnalité et l'architecture de la maison.

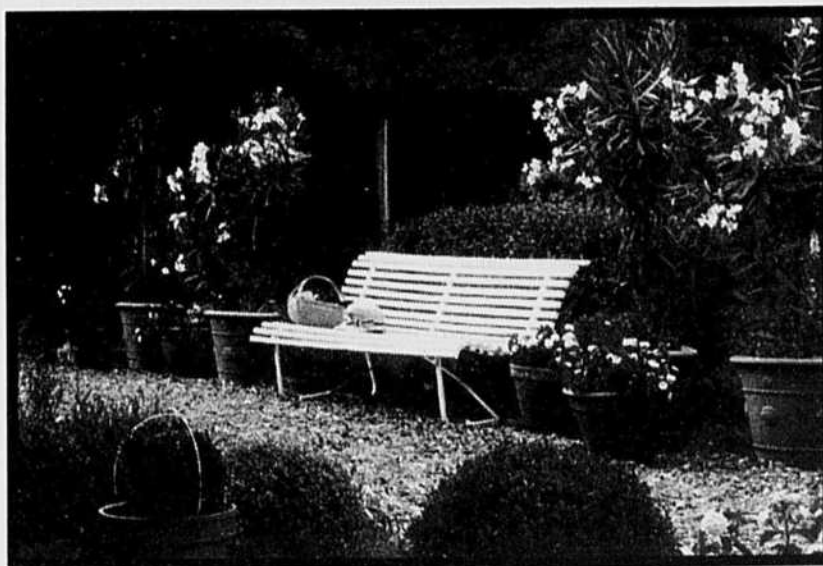
Trop cher, tout ça? Pour les très vastes propriétés, peut-être, mais les paysagistes vous répondront être à même de construire un jardin destiné à mûrir en beauté pour une somme variant entre 1000 \$ et 10 000 \$. Ce n'est pas donné, mais tout compte fait accessible. Quant à l'exécution de simples plans de jardin, elle peut coûter quelques centaines de dollars et en éviter quelques milliers en erreurs toutes catégories.

L'ennemi des beaux plans paysagers? La terre de mauvaise qualité. «Dans bien des banlieues, à Boucherville comme à Laval, à Longueuil ou à l'île des Sœurs par exemple, les entrepreneurs mettent autour des maisons neuves de la terre de remplissage. Il s'agit d'argile impropre à l'horticulture, affirme Marie-Andrée Fortier. Le propriétaire devra déboursier des milliers de dollars ensuite pour la faire enlever. Une solution: négocier au moment de l'achat de la maison et exiger de la bonne terre.»

Le hic, c'est qu'un tel boom horticole entraîne l'anarchie. N'importe qui peut s'improviser paysagiste, sans aucune formation. Il est difficile de départager le bon grain de l'ivraie. Certains autodi-



«Demeurer chez soi les fins de semaine, renoncer à la maison secondaire pour se concentrer sur le terrain de ville, recevoir des amis... et jardiner: telles sont les tendances nouvelles, selon l'horticultrice Marie-Andrée Fortier. On dit que jardiner est l'équivalent de la méditation.»



Photos tirées de *Jardins Bouquets*, Le Best of Elle Déco n° 2, HFA, 1998.

dactes possèdent beaucoup d'expérience et de compétence, d'autres non.

Plusieurs cégeps forment des horticulteurs, l'Université de Montréal gère des architectes du paysage. Et à l'Institut de technologie agroalimentaire de Saint-Hyacinthe, on offre cours et attestations de paysagistes. Mieux vaut quand même miser sur un spécialiste diplômé.

«Les professionnels du jardin sont de plus en plus conscients d'avoir besoin d'un certificat», explique Karine Husson, de l'Association des paysagistes professionnels du Québec. Cette corporation de 180 membres, en accord avec l'Institut, offre ledit certificat et oblige ses membres à respecter certaines

normes de qualité à l'heure des grands travaux, avec comité de surveillance à l'appui. «Les gens magasinent de plus en plus, précise Karine Husson. Ils nous téléphonent pour obtenir la liste des professionnels certifiés dans leur région. Si bien que, désormais, la plupart des jeunes roulent avec un diplôme.»

La Pépinière Jasmin a pignon sur rue à Saint-Laurent depuis 1962. Michel Jasmin, l'un des propriétaires, regarde la vague et la vogue horticoles grossir sans relâche. «Depuis six ou sept ans, on enregistre une croissance de 10 à 12 % chaque année et notre pépinière a vu sa surface de vente augmenter du tiers, avec chiffre d'affaires en conséquence. Et croyez-moi, les gens sont de plus en plus

informés. Ils se spécialisent, se montrent en quête de nouveautés. Tellement que les centres jardins n'arrivent pas toujours à suivre. Les magazines et émissions spécialisés traitent de plantes qui ne sont pas encore sur le marché et que la clientèle réclame. Une telle demande exige un réajustement constant.»

Jean-Pierre Devoyault l'a vu changer aussi, le paysage du paysage depuis qu'il dirige à Sainte-Christine son Jardin de Jean-Pierre. Sa spécialité: les plantes rares, les nouveautés dénichées au Québec, en Europe, au Japon ou ailleurs. C'est chez lui que les maniaques traquent les espèces ailleurs introuvables comme le *Jinkgo Biloba Pendula*, un conifère aux vertus médicinales. 2500 variétés de végétaux différents sont conservées sur place, auxquelles se rajoutent bon an, mal an, une trentaine de nouveautés. Les gens viennent de tout le Québec, mais aussi des États-Unis et du reste du Canada pour y faire le plein d'exotisme.

«Il y a 21 ans, côté information, c'était nul ici, se souvient Jean-Pierre Devoyault. Aujourd'hui, on retrouve 250 sociétés d'horticulture au Québec. Plusieurs Montréalais viennent faire leur pèlerinage annuel, réclamant des raretés, jouant d'audace. La mode est aux plantes à petit développement et à feuillage coloré, aux vivaces aussi, particulièrement prisées.»

Robert Lapalme, dans son royaume À fleur d'eau de Stanbridge East, près des frontières américaines, est au Québec le grand spécialiste des jardins d'eau. Apprécié auparavant par un noyau d'initiés, ce type de jardin, jadis si cher à Monet, a le vent dans les voiles depuis une dizaine d'années au

Québec comme dans le monde.

«Avant, il manquait de choix, se rappelle-t-il. De plus, les bassins prémoulés en fibre de verre résistaient mal à nos climats.» À fleur d'eau a développé des membranes et des tissus. Armée de ces nouveaux matériaux, la maison a pu se consacrer à sa première mission: produire des jardins d'eau.

Oubliez le cliché des quelques nymphéas épars crevant la surface de leur bassin. Jardins japonais, français, anglais, antiques avec cascades, fontaines; la diversité est devenue la norme. Robert Lapalme et son équipe aménagent même des jardins baignables grands comme des piscines avec fond de pierre et eau filtrée sur décors de plantes aquatiques et pommiers pleureurs. Des poissons colorés y nagent gracieusement. Depuis quelque temps, les oiseaux à l'aile sectionnée, canards et autres palmipèdes se sont joints au ballet aquatique.

«Notre clientèle: des préretraités surtout qui ont envie de se gâter après le départ des enfants, précise le propriétaire. Ce sont souvent des particuliers avec une petite cour plutôt qu'un grand domaine.»

Quoi qu'on en pense, acquérir un jardin d'eau n'est pas très onéreux: entre 1000 \$ et 4000 \$. On les monte soi-même ou avec l'aide de spécialistes. Appelés à embellir en vieillissant, ils constituent tout compte fait un investissement. D'ailleurs, la qualité de vie a-t-elle un prix? Méditant devant leurs cascades et leurs arbustes, les citadins commencent à découvrir, comme le Candide de Voltaire, qu'il n'existe pas plus grand plaisir que de cultiver son jardin.

Un
jardin
n'est
plus
un
jardin
mais
un
paysage.

«Les gens travaillent tellement fort maintenant qu'ils ont envie, en retournant chez eux, de ne rien faire du tout, explique-t-elle. Demeurer chez soi les fins de semaine, renoncer à la maison secondaire pour se concentrer sur le terrain de ville, recevoir des amis... et jardiner: telles sont les tendances nouvelles. On dit que jardiner est l'équivalent de la méditation. Avoir des fleurs, les contempler, les entretenir permet de se recentrer. Mais de plus en plus souvent aussi, les gens engagent un spécialiste pour les aider à aménager leurs espaces verts.»

«Au cours des 20 dernières années, on travaillait pour certaines grandes familles, précise l'horticultrice. Aujourd'hui, des personnes beaucoup plus modestes font faire un plan de leur jardin, histoire d'obtenir

s e c t i o n

Publié le mardi 18 mai 1999

LE DEVOIR

Tombée publicitaire le vendredi 14 mai 1999

V o t r e r e n d e z - v o u s m e n s u e l . . .

Une grande
voiture.

PASSAT



Un petit prix.
379 \$
PAR MOIS*

LOCATION 36 MOIS
PASSAT GLS 99

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

* L'offre s'applique à une Passat GLS 1999, 5 vitesses, neuve. Photo à titre indicatif seulement. Versement initial de 2 875 \$ ou échange équivalent. Dépôt de garantie de 430 \$ requis à la transaction. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Frais de 0,10 \$ du km additionnel après 60 000 km. Sujet à l'approbation de crédit de Crédit VW Canada, Inc. Offre valide pour un temps limité. L'offre ne s'applique qu'aux particuliers et que pour un usage personnel et non commercial. Les stocks peuvent varier d'un concessionnaire à l'autre. Chez les concessionnaires participants.

Êtes-vous fait
pour Volkswagen? 

1 888 ROUTE VW ou VW.COM



LES CONCESSIONNAIRES
VOLKSWAGEN

B 2

LE DEVOIR, LE MARDI 11 MAI 1999

LE DEVOIR ÉCONOMIE

Pour soutenir l'effort de grève, le taux de cotisation des syndiqués passerait à 10 %

Hydro-Québec propose des hausses de rémunération d'au moins 7 % par année

GÉRARD BÉRUBÉ
LE DEVOIR

S'inspirant d'une entente de principe conclue la semaine dernière avec ses ingénieurs, Hydro-Québec propose à ses employés en grève des augmentations de leur rémunération globale pouvant osciller entre 7 et 10 % par année. Parallèlement, question d'alimenter l'effort de grève, ces syndiqués pourraient voir leur taux de cotisation passer de 1,75 % à 10 % du salaire de base afin de soutenir leurs collègues en arrêt de travail. La société d'État aimerait bien que ces paramètres soient connus du plus grand nombre possible des 13 300 employés en grève.

«Nous souhaitons que le syndicat accepte de nous rencontrer et d'écouter nos offres», a déclaré Jean-Marie Gonthier, vice-président, Qualité, changement et ressources humaines chez Hydro-Québec, lors d'un entretien au *Devoir*.

Tel que le signalait *Le Devoir* dans son édition du 7 mai, M. Gonthier a fait parvenir une lettre à tout le personnel membre du Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP-FTQ) dans laquelle il résumait les offres salariales composant une entente de principe conclue avec l'exécutif syndical représentant les quelque 1300 ingénieurs de l'entreprise. Cette entente, qui est survenue au jour 1 d'une grève générale impliquant 13 300 employés, vient ajouter un an à la convention collective du Syndicat professionnel des ingénieurs d'Hydro-Québec, qui se prolonge ainsi jusqu'en 2003. Les augmentations salariales acceptées reprennent les paramètres retenus par le gouvernement québécois dans la négociation avec les employés de la fonction publique, soit des hausses de 1,2 et 2 % pour chacune des trois premières années.

Les représentants syndicaux des ingénieurs ont également accepté le principe d'un régime d'intéressement et d'un congé de cotisation au régime de retraite, ce dernier élément étant tributaire de l'aval de la Régie des rentes du Québec.

Dans sa lettre remise aux employés, Jean-Marie Gonthier chiffre à 1,8 % par année, en moyenne, l'augmentation salariale prévue pour la durée de la convention, soit cinq ans. La moyenne annuelle de l'impact monétaire du régime d'intéressement est évalué à 3,6 % sur cinq ans et celui du congé de cotisation au régime de retraite, à 4,6 %. Soit un grand total de 10 % par année, pendant cinq ans.

Ce sont les mêmes paramètres qu'Hydro veut présenter à ses 13 300 techniciens, employés de métier et employés de techniques professionnelles et de bureau, membres du SCFP. «L'impact financier sera toutefois différent puisque le SCFP ne négocie que pour deux ans.» Il y a les aug-



L'exécutif syndical saerait en train d'étudier une hausse des taux de cotisation syndicale afin de soutenir l'effort de grève

mentations du salaire de base, qui se situent à 1 et 2 % pour les deux premières années. Et le régime d'intéressement, dont le taux augmente pour les ingénieurs à partir de l'an 3 de leur convention collective.

M. Gonthier évalue que les paramètres retenus par les ingénieurs, ramenés sur l'horizon de négociation du SCFP, se traduiraient par des augmentations de l'ordre de 7 ou de 8 % par année. «Nous sommes, bien sûr, intéressés à une entente à plus long terme. Et, d'ailleurs, dans notre mandat de regarder pour cinq ans», a-t-il renchéri.

Chat échaudé...

Depuis le début du conflit, déclenché mercredi dernier, le SCFP s'entient à ses demandes initiales, soit des augmentations de 7 et de 6 % pour les deux années. Entre autres, les représentants syndicaux ont toujours plissé le nez sur la formule du régime d'intéressement. Ils se souviennent qu'en 1995, en acceptant une réduction salariale de 4,5 %, ils ont accepté du même souffle une compensation sous la forme de l'instauration d'un tel régime. Or, il leur a fallu en négocier les modalités pendant plus d'un an, et ils n'en ont jamais vu la couleur. «En 1995, on parlait d'un régime de partage des gains de productivité. Il est vrai qu'il ne fut pas aisé de déterminer de combien le partage allait être et qu'il n'était pas facile d'identifier si les employés devant en bénéficier étaient bien ceux qui ont généré les gains de productivité. Cette fois-ci, l'on parle d'un régime d'intéressement lié à la performance financière de l'entreprise, qui s'appuie sur les mêmes

bases que celui offert aux employés à rémunération variable de l'entreprise, ce qui comprend le président d'Hydro.»

Cela veut dire que, si le président touche une prime au rendement, les employés en toucheront également, a précisé M. Gonthier. Il rappelle que, dans le passé, il n'y a pas eu une année (sauf 1998, année du verglas) où cette redistribution n'a pas eu lieu. «Ils sont assurés de recevoir au moins les deux tiers du taux retenu. Si ce taux est de 3 % du salaire de base la première année, ils sont assurés de recevoir au moins 2 %», a renchéri le vice-président aux ressources humaines.

Cotisations syndicales

Enfin, on n'est pas sans faire ressortir, chez Hydro, que leur exécutif syndical est en train d'étudier présentement une hausse des taux de cotisation syndicale afin de soutenir l'effort de grève. Ainsi, les employés de métier devraient voir leur taux de cotisation passer de 1,75 à 10 % du salaire de base. Celui des employés de bureau passerait de 1,75 à 8,75 % et celui des techniciens, de 1,75 à 6,75 %. Sans en passer par ces chiffres, un représentant de l'exécutif syndical a confirmé qu'un tel scénario est à l'étude.

Déclenché mercredi dernier, le conflit oppose Hydro-Québec à 13 300 des 16 000 employés syndiqués. En raison de la liste des services essentiels, l'arrêt de travail touche entre 1300 et 2000 employés syndiqués, ces derniers étant affectés à la lecture des compteurs et à la facturation, ou refusant de faire certaines tâches reliées au marché de l'exportation.

Hydro tente d'infléchir ses employés par la poste

LE DEVOIR, PRESSE
CANADIENNE ET REUTERS

Hydro-Québec déploie une nouvelle arme dans ses négociations avec ses syndicats en grève: la poste. Pour susciter un déblocage du conflit, les dirigeants d'Hydro-Québec misent sur l'information fournie par lettre à chacun des 13 300 travailleurs des syndicats de techniciens, de bureau et de métier, dont au moins 10 % sont en arrêt de travail depuis mercredi dernier. Cette façon de faire n'a cependant pas eu l'heur de plaire au porte-parole syndical Charles Paradis, du SCFP.

«On n'aime pas qu'ils passent par-dessus nos têtes pour négocier directement avec nos membres. Nous sommes les représentants dûment nommés», a commenté M. Paradis.

Le vice-président, Ressources humaines, Jean-Marie Gonthier, a soutenu que les représentants syndicaux des travailleurs en grève avaient été informés par le conciliateur, la semaine dernière, des termes de la conclusion de l'entente avec les ingénieurs. Les deux partis n'ont cependant pas été mis en présence. «Les représentants syndicaux ont refusé de nous entendre», a-t-il soutenu. Le porte-parole syndical a admis qu'il a été question du congé de cotisation mais il considère que le mandat que lui ont confié les syndiqués est d'obtenir une augmentation salariale pour les deux prochaines années se reflétant sur le salaire de base. Cela dit, M. Paradis a indiqué que le comité de négociation allait tenir une réunion aujourd'hui pour faire le point.

Ralentissement

Par ailleurs, interrogé sur l'impact de la grève menée par quelque 1300 travailleurs, M. Gonthier a parlé d'un ralentissement dans la lecture des compteurs et dans l'acheminement des factures. Selon les chiffres qui circulaient vendredi dernier, les entrées de fonds journalières de la société d'État, généralement de 40 millions de dollars, n'étaient plus que de trois millions après la première journée, et de 20 millions jeudi. Ces entrées de fonds se maintiendraient à ce dernier niveau depuis. Le porte-parole d'Hydro, Steve Flanagan, n'a pas voulu commenter, sauf pour dire qu'«on se tire bien d'affaires».

Par rapport à l'exportation d'électricité, Hydro-Québec peut répondre aux demandes habituelles. «On res-

pecte nos engagements. Comme il est difficile de réparer certains bris, on peut peut-être manquer certaines opportunités d'affaires.»

Finalement, Hydro-Québec se défend d'utiliser des briseurs de grève. «Il n'y a pas à notre connaissance de briseurs de grève. Nous employons un certain nombre de gardiens de sécurité pour sécuriser nos installations, ce qui est prévu par la loi», a fait valoir M. Gonthier. Un peu plus tôt hier, Charles Paradis a souligné que «seulement à la centrale de Beauharnois, vendredi dernier, pas moins de cinq autobus de soi-disant cadres ont franchi les lignes de piquetage sous escorte policière alors que cinq ou six cadres au maximum sont requis. Il faut dire que cette centrale sert presque exclusivement à l'exportation, une activité qu'Hydro-Québec semble vouloir accélérer par les temps qui courent.»

M. Paradis faisait, ici, référence à d'autres informations voulant qu'Hydro-Québec ait intensifié sa livraison d'électricité sur les marchés d'exportation. Hydro irait même jusqu'à vider ses réservoirs pour vendre le maximum le plus rapidement possible. Ce serait le cas aux Outardes II et III. Selon Steve Flanagan, «on bénéficie des eaux de la crue pour pousser la production au maximum. Ces réservoirs sont au fil de l'eau et si on ne produisait pas, il nous faudrait laisser écouler l'eau de toute façon. Et cela veut dire qu'on turbine moins ailleurs.»

La reprise de Gentilly 2 est retardée

Par ailleurs, Hydro-Québec a indiqué hier que la grève de ses techniciens empêchait la reprise des activités de la centrale nucléaire québécoise de Gentilly 2, qui produit 675 mégawatts d'électricité. «La grève du temps supplémentaire remet à beaucoup plus tard la reprise de l'activité à Gentilly. Nous espérons pouvoir ramener Gentilly en ligne le 28 mai», a dit Henri Bordeleau, porte-parole d'Hydro-Québec pour les dossiers nucléaires. «Il est très difficile pour moi de dire quand la centrale repartira. J'ai entendu des dates aussi reculées que le 24 juin... Je suppose que cela dépend de la durée de la grève.»

La centrale de Gentilly 2 produit entre 3 et 5 % de la production hydroélectrique de la société d'État québécoise, soit le même niveau que la production de ses stations thermiques. Près de 90 % de l'électricité générée par Hydro-Québec est d'origine hydraulique.

Projet de cinq milliards de dollars US

Téleglobe créera un réseau pour relier les grandes villes du monde

PRESSE CANADIENNE

Toronto — Téleglobe voit grand. La société montréalaise de télécommunications a fait part hier d'un ambitieux projet d'une valeur de cinq milliards \$ US sur cinq ans qui permettra de relier entre elles, grâce à un réseau de câbles optiques terrestres et sous-marins, 160 des plus grandes villes du monde.

Ce réseau «toute optique», baptisé GlobeSystem, servira pour l'Internet ainsi que le transport de données, de la voix et des images. Il s'agira, selon Téleglobe, du plus important réseau de ce genre au monde, capable de desservir deux milliards de personnes. Même si des concurrents tels que AT&T Corp., MCI WorldCom, Equant et Global Crossing œuvrent également à la réalisation de vastes réseaux de télécommunications, aucun d'entre eux ne sera aussi «mondial» que celui de Téleglobe, de l'avis d'un porte-parole de la société, Andrew Burroughs. «Téleglobe est l'un des plus beaux succès canadiens, même si on en parle peu», a déclaré M. Burroughs. La société est passée d'un statut de monopole au Canada (pour les appels outre-mer) pour ensuite élargir son champ d'activités et devenir l'un des plus importants fournisseurs au monde de services pour l'Internet, la transmission de la voix ainsi que la diffusion.

Troisième au monde

Le réseau actuel de Téleglobe est déjà le troisième plus important au monde. Ses câbles sous-marins ainsi

que ses liens par satellite permettent de relier plus de 240 pays.

Selon des analystes, le nouveau réseau de Téleglobe se distinguera des

autres en ce qu'il reliera entre elles des villes spécifiques. «Il y aura de plus en plus d'activité en ce qui concerne les liaisons d'une ville à l'autre, a

déclaré Imtiaz Kahn, analyste torontois pour la firme Research Capital. C'est ce qu'il faut retenir de l'annonce faite par Téleglobe.»

L'action de Nortel profite de perspectives de ventes de ses technologies

LYDIA ZAJC
REUTERS

Toronto — L'action de Nortel Networks Corp. avait le vent dans les voiles hier alors que plusieurs compagnies, comme Téleglobe, ont dit leur intention d'utiliser ses dernières technologies.

À la Bourse de Toronto, l'action de Nortel a bondi de 7,30 \$, à 105,10 \$, se plaçant parmi les compagnies les plus performantes, avec plus de 1,5 million d'actions échangées.

Téleglobe, la troisième compagnie mondiale de télécommunications internationales, a annoncé hier qu'elle consacrerait cinq milliards de dollars en cinq ans à l'élargissement à travers le monde de son réseau de transmission de la voix, d'images vidéo et de données. Cet projet de développement, qui devrait permettre à l'entreprise basée à Montréal de consolider sa position sur le marché d'Internet, utilisera une technologie de transmission par fibre optique dévoilée par Nortel la semaine dernière. Le OPTera 1600G permet d'augmenter 640 fois la vitesse de transmission par Internet de la voix, d'images vidéo ou de données. Nortel figure parmi les plus grands fournisseurs mondiaux de transmission de données et de matériel de télécommunications.

Grâce surtout à Téleglobe

Rob MacLellan, analyste chez CT Securities, a fait remarquer que Téleglobe avait indiqué qu'elle utiliserait les dernières technologies de Nortel, disponibles pour des essais auprès de ses clients d'ici la fin de l'année. «Même s'ils n'ont pas nommé le produit, Téleglobe va utiliser le nouveau multiplexeur de 160 canaux de Nortel.» Un autre analyste, qui préfère rester anonyme, est du même avis que son confrère. «Je crois que la hausse de Nortel est en grande partie attribuable à Téleglobe», a-t-il dit.

Dans son communiqué, Téleglobe indiquait en effet que son nouveau réseau mettrait en œuvre «les dernières technologies de transmission et de commutation de signaux optiques et de paquets».

Nortel a également transmis un communiqué indiquant que la compagnie britannique Colt Telecom Group Plc utiliserait sa plate-forme, OPTera 1600G, qui utilise un système d'amplification optique pour augmenter le volume d'information transmissible sur un seul câble de fibre optique. Également hier, Microsoft Corp. a fait savoir qu'elle pensait mettre à l'essai une version du système OPTera de Nortel pour relier ses différents bureaux de Seattle, a mentionné MacLellan. «Alors toutes ces annonces combinées ont créé une très bonne dynamique aujourd'hui pour les services optiques de Nortel.»

«Nous assistons à la création de cités-États, à pour sa part affirmé Eamon Hoey, analyste spécialisé dans le secteur des télécommunications. C'est là qu'on trouve les plus importants rassemblements de population.»

Le nouveau réseau de Téleglobe, qui sera géré par la division Corporation Téleglobe Communications, sera mis à la disposition des compagnies de téléphone, des fournisseurs d'accès à l'Internet, des clients d'affaires ainsi que des fournisseurs de contenu tels que, par exemple, les réseaux d'informations CNN et CBC.

180 fois plus puissant

Téleglobe entend acheter ou construire une série de câbles optiques terrestres ou sous-marins pour relier les 160 villes de son réseau. À terme, ce réseau sera 180 fois plus puissant que le réseau actuel de Téleglobe.

En Amérique du Nord, un nouveau réseau de câbles optiques dans le nord-est permettra de relier, entre autres, les villes de New York, Montréal et Toronto. En Europe, Téleglobe entend constituer un réseau entre les villes de Londres, Amsterdam, Rotterdam, Bruxelles, Anvers et Paris. Ce réseau sera doublé d'un deuxième anneau, en voie de définition, qui englobera aussi l'Allemagne, la Suisse, l'Autriche, l'Italie et l'Espagne.

Téleglobe dit avoir obtenu 1,5 milliard \$ US en prêts pour la réalisation de son projet auprès d'un syndicat financier composé de 25 banques canadiennes, européennes et américaines.

ÉCONOMIE

Baisse du prix de l'or

Les actions des aurifères chutent

PAUL SIMAO
REUTERS

Toronto — Les actions des plus grosses compagnies aurifères nord-américaines ont chuté hier, emboitant le pas à la baisse du prix du lingot, alors que le secteur aurifère subissait toujours les retombées de la décision britannique de vendre une portion de ses réserves d'or.

Les investisseurs se sont montrés difficiles, boudant les actions de Newmont Mining Corp., Barrick Gold Corp. et Placer Dome Inc., les trois plus gros producteurs aurifères du continent, alors que les prix de l'or ont chuté hier pour la deuxième séance consécutive.

L'or, traditionnellement utilisé comme paravent pour se protéger de la crise économique internationale et de la hausse de l'inflation, a été fortement affaibli ces deux dernières années par le vent de récession soufflant sur l'Asie, mais aussi par la force du dollar américain et la vente des réserves en or des banques centrales.

Le métal précieux a donc encore perdu 4,80 \$ US à 278,30 \$ l'once hier, alors que les investisseurs se faisaient du mauvais sang, inquiétés par le

spectre de nouvelles ventes de la part des banques centrales.

La Grande-Bretagne a surpris les marchés internationaux vendredi dernier en annonçant qu'elle vendrait 125 tonnes de ses réserves de 715 tonnes d'or lors de l'année fiscale 1999-2000, dans une tentative de restructuration des réserves du pays.

Le Trésor britannique a également indiqué qu'il vendrait 290 tonnes d'or supplémentaires par le truchement d'une vente aux enchères organisée «à moyen terme» par la Banque d'Angleterre.

Un tournant

Bien que les banques centrales australienne, argentine, canadienne, belge et hollandaise aient vendu leurs réserves d'or, le geste de la Grande-Bretagne est considéré comme un tournant pour le marché de l'or.

Le métal jaune a perdu 4 % de sa valeur depuis vendredi et approche dangereusement du seuil de 270 \$ l'once, son pire creux en 18 ans atteint l'été dernier.

«Je crois sans aucun doute que le creux de vendredi dernier était un jour historique pour l'or et l'industrie aurifère», a estimé Timothy Green, auteur du livre *The Gold Companion*.

«La Bundesbank, la Banque de France, la Banco d'Italia et toutes les autres n'ont pas l'expertise interne de la Banque d'Angleterre. Tous les gens qui connaissent le marché de l'or disent: "Nous allons vendre notre or"», ajoute-t-il.

La perspective que les banques centrales allemande, française et italienne, qui possèdent les plus grandes réserves d'or de l'Union européenne, suivent l'initiative de la Banque d'Angleterre a semblé effrayer les marchés. Un ralliement d'un mois des titres des sociétés aurifères a connu ainsi une fin abrupte.

Newmont, basé à Denver, est le plus grand producteur d'or en Amérique. Son titre a perdu 2 \$ US à 20,69 \$, ou 9 %, hier à la Bourse de New York. La société canadienne Barrick a aussi laissé tomber 1,85 \$ CAN à 28,05 \$ l'action, soit 6 %, à la Bourse de Toronto alors que Placer, de Vancouver, a chuté de 1,20 \$ CAN à 18,15 \$ l'action, ou 6,2 %. L'indice canadien de l'or et des métaux précieux, qui représente 5 % de l'indice de TSE 300, a aussi perdu 6,1 %.

Certains analystes ont cependant laissé entendre que la dégringolade pourrait représenter une bonne occasion d'achat alors que les principaux

producteurs pourraient rebondir afin de combattre le fort pessimisme du marché.

Tendance à la baisse

John Ing, président de Maison Placements Canadien Inc., croit que les titres des aurifères pourraient continuer à chuter comme l'indique la tendance des transactions boursières mais prédit que les poids lourds de l'industrie feraient le contraire. «Je m'attendrais à ce que les grands producteurs rebondissent».

Cependant, des observateurs pessimistes notent que les ventes attendues d'or par le Fonds monétaire international (FMI) et la Suisse devraient mettre fin à n'importe quelle hausse significative du marché de l'or.

Le FMI a déjà proposé de vendre une partie de ses 103 millions d'onces de réserves d'or afin de financer les pays les plus pauvres du monde. Le projet a été approuvé par le Canada, les États-Unis et plusieurs autres nations.

Le mois dernier, les électeurs suisses ont approuvé la fin de l'alignement du franc suisse sur l'or, ce qui devrait amener bientôt la Banque centrale helvétique à vendre 1300 tonnes d'or, soit près de la moitié de ses ré-

Sodisco-Howden: excellent trimestre

Saint-Bruno (PC) — Le distributeur de produits de quincaillerie Groupe Sodisco-Howden a enregistré un bénéfice net de 95 000 \$ lors du premier trimestre terminé le 31 mars, ce qui se compare à une perte de 1,2 million lors de la période correspondante de l'année dernière.

Les ventes ont augmenté de 5 %, passant de 71,1 millions à 74,7 millions. Le premier trimestre de 1999 constitue le quatrième trimestre consécutif au cours duquel la société a enregistré un bénéfice.

Ce trimestre constitue également le neuvième au cours duquel les résultats s'avèrent supérieurs à ceux des trimestres correspondants antérieurs. Au 31 mars 1999, le bénéfice avant frais financiers et amortissements a atteint 1,8 million comparativement à 900 000 \$ pour la même période l'an dernier, soit une progression de 100 %. L'amélioration de la rentabilité au cours du premier trimestre de 1999 a eu un effet positif sur la situation financière de la société. Le fonds de roulement au 31 mars 1999 s'élève à 12,7 millions par rapport à trois millions à pareille date l'an dernier.

LE MARCHÉ BOURSIER

COUP D'ŒIL

	Volume (000)	Ferme	Var. (\$)	Var. (%)
La Bourse de Montréal				
XXM:Indice du marché	18031	3779,75	+16,46	0,4
XCB:Bancarie	4427	6363,35	+78,65	1,3
XCO:Hydrocarbures	2352	2514,29	-15,76	-0,6
XCM:Mines et métaux	7114	2107,92	-68,10	-3,1
XCF:Produits forestiers	2992	2382,86	-19,11	-0,8
XCI:Bien d'Équipement	3183	3788,34	+112,87	3,1
XCU:Services publics	5708	4048,92	+41,54	1,0

La Bourse de Toronto

TSE 35	22425	396,26	+1,56	0,4
TSE 100	32321	425,06	+2,82	0,7
TSE 200	18242	421,55	-0,30	-0,1
TSE 300	50564	6997,13	+38,27	0,5
Institutions financières	6649	8193,14	+90,46	1,1
Mines et métaux	3595	3743,44	-72,93	-1,9
Pétrolières	5305	5833,03	+123,32	0,2
Industrielles	7800	5483,10	+135,13	2,5
Aurifères	7004	5426,37	-407,97	-7,0
Pâtes et papiers	3377	4396,84	-34,51	-0,8
Consommation	1852	12887,72	+123,42	1,0
Immobilisières	1416	2404,53	+18,70	0,8
Transport	1503	6225,21	+18,13	0,3
Pipelines	1060	5820,71	-28,52	-0,5
Services publics	6005	7967,70	+158,90	2,0
Communications	1873	18685,87	-73,47	-0,4
Ventes au détail	2226	5464,61	-9,09	-0,2
Sociétés de gestion	893	8765,75	-119,53	-1,3

La Bourse de Vancouver

Indice général	27884	454,73	-2,90	-0,6
----------------	-------	--------	-------	------

Le Marché Américain

30 Industrielles	91669	11007,25	-24,34	-0,2
20 Transports	11180	3731,90	-10,93	-0,3
15 Services publics	7191	314,81	-1,14	-0,4
65 Dow Jones Composé	110041	3333,58	-8,68	-0,3
Composite NYSE		639,34	-1,90	-0,3
Indice AMEX		787,08	-0,21	-0,0
S&P 500		1340,30	-4,70	-0,3
NASDAQ		2526,39	+22,77	0,9

Les plus actifs de Toronto

Compagnies	Volume (000)	Haut	Bas	Ferm.	Var. (\$)	Var. (%)
TRANS-DOMINION	4316	0,11	0,06	0,10	+0,04	66,7
AMERICAN GEN CP	2891	0,87	0,78	0,84	-0,03	-3,4
TRI-VISION INTL	2588	2,44	1,70	2,43	-0,05	-2,1
BCE INC	2369	68,50	66,10	68,50	+2,40	3,5
BARRICK GOLD CP	2089	28,90	27,40	27,50	-2,30	-8,0
DELLATOR EXPLD	2034	1,15	1,05	1,10	+0,03	4,3
BEJOUR MINES LTD	1751	0,84	0,69	0,73	-0,03	-4,3
PLACER DOME INC	1735	18,70	17,90	18,70	-1,45	-7,5
NORTEL NETWORKS	1475	105,50	98,60	105,10	+7,30	7,5
ABITBI-CONSL INC	1364	17,15	16,70	16,90	-0,20	-1,2

Les plus actifs de Montréal

Compagnies	Volume (000)	Haut	Bas	Ferm.	Var. (\$)	Var. (%)
REPAZ ENTR INC	596	0,11	0,09	0,10	+0,01	11,1
INMEDIA	445	1,30	1,05	1,23	+0,08	7,0
DOMTAR INC	351	12,85	12,65	12,75	-0,50	-4,0
TECK CP B	271	12,25	11,80	12,25	+0,65	5,3
AIR CANADA	269	6,90	6,65	6,85	+0,40	6,2
TRANSNOR INC	265	19,85	19,60	19,60	-0,20	-1,0
PREMOR INC	253	18,00	17,40	17,90	+0,35	2,0
WESTERN PACIFIC	220	0,07	0,05	0,05	-0,01	-16,7
ALLIANZ RES INC	207	0,64	0,58	0,64	+0,03	4,9
SODISCO-HOWDEN	201	0,21	0,19	0,21	+0,01	5,0

Décision + Investmax s.e.n.c.
Logiciel d'analyse boursière

Obtenez à domicile dans votre ordinateur 5 ans de cotes historiques et les communiqués de presse émis par les compagnies inscrites en bourse. Venez découvrir comment à partir de 15 minutes de travail par jour vous pouvez savoir exactement la direction du marché et des secteurs et ainsi améliorer dramatiquement votre rendement à la Bourse.

740 Notre-Dame Ouest Bureau 1210

(514)392-1366

http://www.investmax.com

Suivez leur remontée tous les samedis dans

LE DEVOIR

chuté?

chuté?

chuté?

chuté?

chuté?

chuté?

chuté?

chuté?

chuté?

chuté?

chuté?

chuté?

chuté?

chuté?

chuté?

chuté?

chuté?

ÉCONOMIE

Hausse des taux hypothécaires à long terme

PRESSE CANADIENNE

Toronto — Dans un contexte de hausse du marché des obligations et de possible montée des taux d'intérêt aux États-Unis, les taux hypothécaires à long terme ont connu hier un mouvement vers le haut, au Canada.

La banque CIBC a été la première à annoncer qu'elle allait augmenter à compter d'aujourd'hui ses taux pour les hypothèques de trois à dix ans. L'hypothèque de trois ou quatre ans augmentée de dix centièmes, celle de cinq et sept ans, de vingt centièmes, et celle de dix ans d'un quart de point de pourcentage.

Les taux hypothécaires suivent le marché des obligations, où les banques financent leurs prêts hypothécaires. Les taux d'intérêt aux États-Unis et le marché canadien des obligations ont entrepris un mouvement à la hausse la semaine dernière, dans la foulée des déclarations du président de la Réserve fédérale américaine, Alan Greenspan, qui ont fait craindre aux observateurs que la banque centrale décide de hausser ses taux pour ralentir l'extraordinaire période de croissance économique que connaissent présentement les États-Unis. La semaine dernière, la Banque du Canada a abaissé son taux d'escompte d'un quart de point, pour le situer à 4,75 %. Par voie de conséquence, les banques ont abaissé leurs taux d'intérêt pour les prêts hypothécaires à court terme, pour des échéances d'un an et moins.

Bell donne du muscle à son réseau en s'alliant à SaskTel

L'alliance est la dernière salve lancée par Bell Canada dans sa bataille contre BCT.Telus

REUTERS

Regina — Bell Canada a donné du muscle à son réseau national de télécommunications hier en signant une alliance avec la principale entreprise téléphonique de la Saskatchewan, SaskTel.

L'entente avec SaskTel, propriété du gouvernement de cette province, permettra à Bell Canada de se rapprocher géographiquement de son rival BCT.Telus Communications.

Bell Canada avait déjà fait un geste similaire plus tôt cette année en s'alliant avec Manitoba Telecom Services pour étendre sa présence dans l'ouest du Canada. Bell revient également 42 % des actions d'AtlanticCo, une nouvelle firme téléphonique née avec la fusion des quatre sociétés des provinces maritimes. L'annonce avait été faite en mars.

Contrairement à l'entente sur le Manitoba, qui a vu Bell Canada acquérir 20 % du groupe de Winnipeg, le gouvernement de la Saskatchewan sera toujours propriétaire à 100 % de sa compagnie téléphonique. Les deux compagnies ont indiqué que cette alliance permettrait de rassembler les activités principales de SaskTel en télécommunications avec celles des filiales de Bell Canada, comme Bell

Mobilité et Bell Nexxia, la société de protocole Internet (IP) de diffusion à larges bandes de Bell Canada.

Selon l'entente, SaskTel sera le fournisseur de services de Bell Nexxia en Saskatchewan alors que Bell Canada sera le fournisseur des équipements de télécommunications de SaskTel hors de la Saskatchewan, ont précisé les deux firmes. «Notre alliance avec SaskTel met en place un autre élément de notre stratégie afin de desservir efficacement nos clients sur une base nationale», a dit John MacDonald, chef de la direction de Bell Canada, dans un communiqué.

L'alliance est la dernière salve lancée par Bell Canada dans sa bataille contre BCT.Telus pour obtenir des parts de marché dans le nouveau réseau de télécommunications national. BCT.Telus a été créée à la suite de la fusion de 10 milliards de dollars entre BC Telecom, de Colombie-Britannique, et Telus, d'Alberta. La fusion a été formalisée cette année.

La riposte de BCT.Telus, qui sera bientôt rebaptisée Telus pour conforter ses visées nationales, est très attendue.

La concurrence s'est intensifiée depuis un an avec la fin de l'alliance Stentor, qui empêchait les sociétés téléphoniques régionales d'empiéter sur les plates-bandes de leurs voisins.

George Weston a presque doublé ses profits

Toronto (PC) — George Weston, principal actionnaire de la plus importante chaîne d'épicerie au pays, Loblaw, a presque doublé ses profits au premier trimestre par rapport à la période correspondante de l'année dernière.

Ainsi, la société de portefeuille a réalisé un bénéfice net de 51 millions lors de la période de trois mois terminée le 27 mars, ce qui se compare à un bénéfice net de 27 millions un an plus tôt. Les ventes pour le premier trimestre ont fait un bond de 52 %, pour s'établir à 4,7 milliards.

Ces hausses importantes des profits et des revenus sont principalement dues aux acquisitions par Loblaw de la chaîne québécoise Provigo ainsi que d'Agora Atlantic, au quatrième trimestre de 1998.

George Weston l'été précise par voie de communiqué que ces acquisitions ont représenté des ventes additionnelles de 1,34 milliard. Au cours du premier trimestre, George Weston a de plus enregistré un gain de sept millions résultant de l'émission d'actions dans le cadre de la prise de contrôle de Provigo.

D'autre part, la direction de George Weston a dit avoir établi une estimation préliminaire de la valeur des épiceries dont elle devra se départir pour que le Bureau fédéral de la concurrence autorise la prise de contrôle de Provigo. Les ventes et profits de ces épiceries n'ont pas été pris en compte dans les résultats du quatrième trimestre.

Téléphone: 985-3322

LES PETITES ANNONCES

Télécopieur: 985-3340

I • N • D • E • X
REGROUPEMENTS DE RUBRIQUES

100 • 199 IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
100 • 150 Achat-vente-échange
160 • 199 Location

200 • 299 IMMOBILIER COMMERCIAL
200 • 250 Achat-vente-échange
251 • 299 Location

300 • 399 MARCHANDISES
400 • 499 OFFRES D'EMPLOI

500 • 599 PROPOSITIONS D'AFFAIRES
ET DE SERVICES

600 • 699 VÉHICULES

100
VISITES LIBRES

PLATEAU ADJ. OUTR., A qui la chance? Prix réduit de 10,000\$! 109,900\$. Sans agent. R.-de-ch. tr. éclairé, réno. 100 p.c., murs briques, bois franc, terr., cour. 5663 de l'Esplanade. 273-6549.

101
PROPRIÉTÉS À VENDRE

NORD DE GOUIN O. Maison Bourgeoise 10 pces + gar., près écoles privées. (514)336-9910.

103
CONDOMINIUMS
CO-PROPRIÉTÉS

A 30 MIN. DE MTL (Basses Laurentides). Devenez proprio pour seul. 428\$ (tout inclus). Grand condo, 2 c.c., air ouvert, insonorisé. Idéal pour handicapé. (450)569-9789.

FACE PARC LAFONTAINE. Vue splendide, 9e étage, 2 c.c., 2 s. de b., t. rénové. Stat. int., terrasse, s.d'exercices, piscine 844-7133, 528-1778.

103
CONDOMINIUMS
CO-PROPRIÉTÉS

PLATEAU Condo 5 1/2, 1000 p.c., 4825 Fabre (coin Gifford). 109,000\$. Proprio. (514)526-5668.

115
EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

Région Vaudreuil-Soulanges
Véritable Borneo sur un domaine de plus de 15 acres, à 45 min. du centre-ville. Site au décor enchanteur borné par une rivière. Peut inclure une petite pépinière facilement opérationnelle. Mode de vie simple, agréable, paisible. (450)267-9146.

121
CANTONS DE L'EST

LAC LIBBY, bord de l'eau, 3 c.c., 1 1/2 s.b., s.lavage, chauff. élect., poêle à combustion lente, terrain 26,000 p.c., paysager, garage. 199,000\$. (514)933-7608, (450)297-4852 (wiend).

VRAI COIN DE CAMPAGNE - 12 ac. Melbourn, maison 2 ét., gr. véranda, bâtiments, 11 équip. 129,000\$. (514)731-7040.

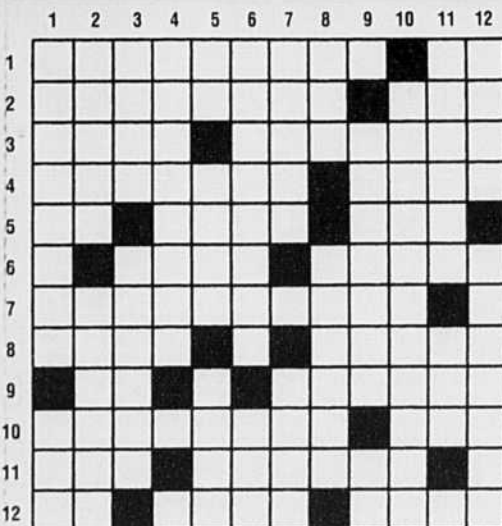
130
MAISONS DE CAMPAGNE

REGION RICHMOND - Maison de campagne entièrement rénovée, aires ouvertes, 2 foyers, poutres apparentes, jardins de vivaces, paysage superbe vallonné. Tranquille. (619)645-2505, (514)489-4795.

132
CHALET

ST-CALIXTE, bord lac avec plage privée sur la pointe d'une île, à 10 min. de ski Montcalm et 25 min. Mont Garceau. Semi-meuble. Idéal pour famille. 65,000\$. (514)640-0840.

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

- Opération chirurgicale. — Palladium.
- Détester. — Serré.
- Chopper. — Petit aigle sans bec ni pattes (Hérald.).
- Étoffe. — Lance-roquette.
- Issu. — Rongeur d'Europe. — Pied de vigne.
- Parties nulles aux échecs. — Savant.
- De façon pressante.
- Mouillé. — Ornement liturgique.
- Chlore. — Tenterai.
- Pas ici. — Particule.
- Bugle à fleurs jaunes. — Avala.
- Laize. — Carrelet. — Laitue de mer.

VERTICALEMENT

- Mammifère herbivore. — Rocambole.
- Offrande. — Pernicieuse.
- Se dit d'une main dif-

Solution d'hier

1. PERNICIEUSE 2. JUS
3. OREILLETTE 4. O
5. CAMEL 6. RAU
7. AGE 8. ESCALAVE
9. DIMORPHIQUE 10. T
11. HONORABLE 12. MATH
13. QUENON 14. CL
15. OSARIA 16. AGUL
17. MEDIATION 18. LI
19. TERNER 20. U
21. CISTET 22. ARIUM

160

APPARTEMENTS-LOGEMENTS À LOUER

AHUNTSIC, 6 1/2, 3e de triplex, face parc & rivière, balcons. Références. 525\$/m. 387-4901.

AHUNTSIC, Place Fleury, 5 1/2, h. duplex chauffé, bien éclairé, balcons, lave-vaisselle. 650\$. 387-9845.

AHUNTSIC, métro Sauvé, beau 5 1/2, h. duplex, entr. lav./séch., 625\$/m. 858-1063 (soir).

APP-HOTEL, près centre-ville, 3 1/2, 4 1/2, joliment meublé, toutes commodités, câble et élec. inclus. 650\$/m. 303, 3 mois minimum. 747-1517.

EDOUARD-MONTPETT, Stirling, 5 1/2, 4 1/2, rénové, propre, chauffé, équipé, eau chaude. 271-4168.

MÉTRO BEAUBIEN, rue Chambord, 3 1/2, calme, 1er juillet, 375\$. 495-4491.

MÉTRO PLE IX, bas, 7 1/2 + s.s. fini, cour, paisible. Libre juillet. 760\$. (450)347-2723, 528-1818.

N.D.G. STUDIO/LOFT (2 1/2) dans résidence privée. Neuf Luxueux, ensol., terrasse, calme. Entr. lav./séch., équip. meublé (si désiré), chauffé, éclairé. 430\$/m. (514)486-2820.

N.D.G., 5 1/2, haut duplex, foyer, boiseries, services à prox., tranquille. 750\$/chauffé, juillet. 486-5226.

NOUVEAU BORDEAUX, coin l'Acadie/Gouin, près rivière, 5 1/2, 2e, 2 balcons, 3 c.c., entrée lav./séch. 337-1577 (soir).

OUTREMONT Rue Querbes, Grand 5 1/2, 3 pces fermées, s. lavage, métro, parc, balcon. 750\$ (non-chauffé). 277-2508.

OUTREMONT, 1525 Bernard, rez-de-jardin, 5 1/2, 3 c.c. fermées, chauffé, équipé, clair. 750\$. 271-4168.

OUTREMONT, 50 Willowdale, 2 1/2, 3 1/2, ascenseurs, chauffé. 849-7061.

OUTREMONT, grands 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, rénovés, luxueux, balcon, ensol. 795\$ et 1,200\$ (chauffés). 843-0406, 898-1015.

OUTREMONT. Luxueux 3 1/2, grand demi sous-sol. Tout inclus, foyer, tourbillon. 1er juil. 675\$. 271-4577.

PARC LAFONTAINE - 4 1/2, 17e étage, belle vue Mont-Royal, balcon, piscine. 772\$/m. (tout incl.) 1er mois gratuit, juillet. Marie-Hélène: 985-3363 (jour) ou 985-3363 (soir).

PLATEAU, haut duplex, idéal pour professionnel (personne seule ou couple) 670\$. 255-0426.

PRES CENTRE-VILLE - MTL 5 1/2, 3e, bois-franc, 410\$/m. Références. 931-0340.

ROSEMONT, 4 1/2, 2e, entrée lav./séch., entrée privée. 550\$. Références. 727-2084.

ROSEMONT 3 1/2 (fermées), chauffé, frais peint, 2 balcons. 420\$. 769-6332.

RUE GARNIER, près métro Fabre, 4 1/2, 1 pce dole, 1 ch. fermée, puits de lumière, entr. lav./séch., 450\$/m. 729-6009.

Résidentiel-Commercial Grand 8 1/2, bois franc, cachet, aire ouverte, gr. terrasse, 5 min. métro Jean-Talon + s.s. fini (3 pces fermées) + 2,000 p.c. chauff. et clim. central. 1,200\$. 599-0988.

VIEUX MONTRÉAL, Cours Le Royer, loft de 1,050 p.c., 1 c.c., planchers bois franc, foyer, 3 électro., côté jardin. 1,050\$. 847-1196.

WESTMOUNT logement dans s.s. de résidence privée, foyer, entrée privée, stat. 550\$ élec. + chauff. incl., 3071 (jour).

WESTMOUNT, 4 1/2, 2 c.c., planchers bois, équipé, très ensoleillé, 1,150\$/chauffé. 939-9870.

164
CONDOMINIUMS À LOUER

LANGELIER/ROSEMONT luxueux 5 1/2, haut duplex, 2 s.b., verrières, grand balcon, très ensoleillé. 975\$ 993-6313, 254-7812.

165
PROPRIÉTÉS À LOUER

ILE-DES-SOEURS, Maison de ville neuve, 4 niveaux, 23 juin au 23 août. 2300\$/m. 767-8579.

170
HORS-FRONTIÈRES À LOUER

«PARIS» Xie, très proche centre, 2 1/2, équipé, confortable, chaleureux, semaine et plus. TEL.: (514)352-1059.

BOURGOGNE (France). Petite maison au cœur du vignoble. 450\$/semaine. (418)683-8205 (jour), (418)684-0384 (soir).

175

MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

CANTONS DE L'EST, maison santé, 15 min. Bromont ou Orford, style «Country living». Panorama exceptionnel, tranquillité, sem./mois. (514)481-6352.

DUNHAM, maison 6 pièces, site centenaire, ferme biologique, 45 min. pont Champlain. (450)263-9752.

176
CHALET À LOUER

CHERTSEY Grande maison. Toutes commodités, lac privé, grand terrain. (450)663-7727.

LAC PIERRE, 187 av. de l'Île, St-Alphonse de Rodriguez. Beau chalet privé, tr. grd terrain 2 s.b. lav./séch., lav.-vaiss. Plage. 525\$/saison. Avoir!

MÉTIS-SUR-MER, 2 et 3 c.c., équip. prox. golf, tranquille. Sem./mois. (418)562-3121, (418)936-3126.

ST-JULES
(15 min. Carleton, Gaspésie)

2 c.c., t. équipé, lac privé, radeau, pédalo, bateau. 10 min. Rivière à saumon. 652-6877 ou (418)392-4352.

192
ON DEMANDE À LOUER

PROFESSEUR de Colombie-Britannique cherche maison ou grand app. sur Plateau pour 4 pers. et 2 chats, de préférence meublé. Minimum 1 an. Non-fum. (250)847-9451, sybh@mail.bulkeley.net

PROFESSIONNEL AMÉRICAIN recherche propriété style rustique, près rivière ou lac, à 40 min. d'une ville universitaire. Loc. pour 2 ans avec option d'achat. Dossier # 534. Le Devoir, 2050, de Bleury, 9e étage, Montréal, QC H3A 3M9.

259
ESPACES COMMERCIAUX À LOUER

Résidentiel-Commercial Grand 8 1/2, bois franc, cachet, aire ouverte, gr. terrasse, 5 min. métro Jean-Talon + s.s. fini (3 pces fermées) + 2,000 p.c. chauff. et clim. central. 1,200\$. 599-0988.

301
OEUVRES D'ART

GOODRIDGE ROBERTS. Paysage d'été, huile 18 x 24, circa 1950. (418)549-1089.

307
LIVRES / DISQUES

ACHAT DOMICILE LIVRES & BEAUX OBJETS 514-274-4659

ACHAT LIVRES-Biblio privée/succession. Mtl & prov. Serv. domicile (514)816-6159.

LE QUAI DES LIVRES: 523-5383. Achat à domicile. Obtenez + en vendant directement au libraire.

318
MOBILIER DE BUREAU ET ACC.

LIQUIDATION + de 300 bureaux, chaises, filières, neufs/usagés. 685-4051.

320
AMEUBLEMENT

MOBILIER DE SALON 2 causeuses cuir blanc, 2 tables marbre de Carrare, une lampe. 2100\$. (514)767-6727.

325
INSTRUMENTS DE MUSIQUE

*GUITARE classique Yamaha CG-110 * Guitare acoustique six cordes Ibanez Concord modèle 699 * Guitare acoustique 12 cordes modèle B-2012 * Guitare électrique J.K. Lado. Co Est 1973. Pour information: 729-5079.

330
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

MATÉRIAUX de céder. Idéal pour construction extérieure: patio, clôture etc. 0.85\$/pi. planche. (613)259-0266.

408
SECTEUR CULTUREL

LIBRAIRIE ou ACHETEUR EN LIBRAIRIE minimum 3 ans d'expérience. (514)488-1044.

450
EMPLOIS DIVERS

TRADUCTEURS Vers le français. Français impeccable. Diplôme universitaire. Expérimenté. Word Perfect/MS Word. 43,000\$/par année. Traductions effectuées à nos bureaux de TORONTO. (416)975-5252 poste 305.

530

COURS

ANGLAIS ANGLOPHONE (Ph.D.). TOEFL. 8hres: 200\$. Privé. De 6h à 20h. 489-9937.

ANGLAIS INTENSIF Maîtrise McGill. 1990, privé, semi-privé. 849-5484.

575
DÉMÉNAGEMENTS

ARTISAN - DÉMÉNAGEUR Courtols, ponctuel, attentionné VINCENT SCALLON, 946-9553

GILLES JODOIN TRANSPORT INC. Déménagements de tous genres. Spécialité: Appareils électriques. Assurance complète. 253-4374.

695

AUTOMOBILES

GOLF CL '95 noire, 2 portes, 79,000 km, manuelle, toit ouvrant électrique, déflecteur avant et sur toit, radio, cassette, 8 haut-parleurs, très propre, silencieux et freins avant neufs. (514)526-7562.

HONDA 1997 Noire, vitres teintées, tte équipée, manuelle, climatisée. 74,000 km. (450)652-5516.

OXFAM-QUÉBEC

D'accueil! Je donne

(514) 937-1814 1-877-683-2672 www.oxfam.qc.ca

DÉCÈS

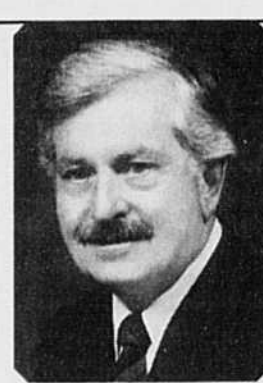


FOREST, MICHEL M.

1931-1999

À Drummondville le 9 mai 1999 est décédé à l'âge de 67 ans, M. Michel Forest époux de dame Pierrette Turcotte domicilié à Drummondville. M. Michel Forest sera exposé au funérarium Daniel Vachon Inc., 211 rue Lindsay, Drummondville, (819) 478-1448, 1-800-567-3878, mardi 11 mai 1999 de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi jour des funérailles le funérarium ouvrira ses portes à 9h30, funérailles mercredi 12 mai à 11h en l'église de l'Immaculée-Conception.

M. Michel Forest fut le propriétaire des restaurants Dunkin Donuts de Drummondville pendant plusieurs années. Il laisse dans le deuil son épouse née Pierrette Turcotte, son frère Luc (Gylane Roy) de Lorraine, ses sœurs et beaux-frères dont Nicole (Rock Boutet) de Sherbrooke, sa belle-sœur Claudette (Jean-Luc Lapiere) de Deux-Montagnes, ses neveux et nièces, autres parents et amis. Des dons à la Fondation de l'hôpital Ste-Croix de Drummondville, ou à la Fondation Richelieu International, 1173 Ch. Cyrville, Ottawa K1J 7S6.



ROBITAILLE, ANDRÉ

À Montréal, le 7 mai 1999, est décédé à l'âge de 88 ans, André Robitaille, époux de feu Fernande Lacoste. Il laisse dans le deuil ses enfants, Louise (Michel Dussault), Gabriel (Madeleine Berthault), Norbert (Monique LaRue), Yvonne (Jacques Roy), François (Louise Audette), Thérèse (Paul La Rue), Charles (Cheryl Stewart), ses 17 petits-enfants (Paul, Alain, Patrick, Félix, Éloïse, Benoît, Arnaud, Robert, Ariane, Xavier, Roxanne, Andréanne, Alexis, Guillaume, Laurence, Loup, Olivier), sa belle-sœur Anita Dufresne, son beau-frère Mgr Norbert Lacoste, ainsi que de nombreux parents et amis. André Robitaille dirigea la maison Desmarais & Robitaille durant plus de trente ans. Sensible à la beauté, il contribua au renouveau de l'art sacré au Québec et au Canada. Il est exposé aux salons: Alfred Dallaire Inc., 1111, rue Laurier Ouest, Outremont. Heures de visites: mardi de 19 à 22 heures, mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Les funérailles auront lieu jeudi le 13 mai 1999 à 10h00 à l'église de la Communauté chrétienne St-Albert-Le-Grand, 2715 Chemin Côte Ste-Catherine, Montréal. Des dons au Fonds de développement de l'Université de Montréal ou à la Collecte annuelle de l'Église de Montréal seraient appréciés.

AVIS
À TOUS NOS ANNONCEURS

Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

LE DEVOIR ne sera pas responsable des erreurs répétées. Merci de votre attention.

DÉCÈS



LEPAGE (ELIE), CORA

À l'Institut universitaire de gériatrie de Montréal, le 9 mai 1999 à l'âge de 104 ans, est décédée Madame Cora Elie Lepage, directrice-fondatrice de l'École du Doux Parler (1932-1967). Présidente du Carré Saint-Louis, elle a dirigé son école pendant plus de 35 ans. Fille du notaire William Elie et d'Émile Lefebvre, fondateurs du Collège Commercial Elie, elle fut pionnière en éducation et développa des méthodes novatrices d'enseignement: la mixité des classes et le bilinguisme, incluant à la scolarité les spécialités de diction, chant, danse et piano au cours primaire. Veuve de J. Antonin Lepage, avocat, et mère du Dr Gilles Lepage, chirurgien cardiaque, décédé, elle laisse dans le deuil, sa fille Monique Lepage et sa petite-fille, Anne Létourneau, comédiennes (John Gillard), ses petits-fils et filles, Suzanne (Jacques Turgeon), Michel, Janine, Marc, Hélène, Raymond (Sylvie Morin) et leurs enfants; Marie-Elaine et Catherine Turgeon, Joliane Picard Lepage Tyler et Eric Lepage Duncan, Alexandre Lepage et Emma Harps, ainsi que de nombreux neveux et nièces des familles Elie, Gaucher, Lapiere, Desroches, D'Anjou et Lepage et de nombreux parents et amis.

• ÉCONOMIE •

Transaction de 10,3 milliards

HSBC rachète l'empire d'Edmond Safra

Londres (AFP) — Le groupe britannique HSBC a annoncé hier le rachat pour 10,3 milliards de dollars de l'empire bancaire fondé par l'homme d'affaires d'origine libanaise Edmond Safra et organisé autour de l'une des premières banques de l'État de New York.

L'opération permet au géant britannique originaire de Hong-Kong de mettre la main sur la Republic National Bank of New York, 17^e banque de dépôt américaine, et sur une importante activité internationale de banque privée (gestion de fortune).

Aujourd'hui septuagénaire et affaibli par la maladie, le banquier prend ainsi sa retraite après une carrière hors du commun qui l'a vu bâtir de toutes pièces un empire autour de la Republic National Bank of New York. M. Safra

est également un ancien actionnaire majoritaire d'American Express.

La Republic National Bank of New York a 83 succursales à New York et sa région, où elle est la troisième institution par la taille des dépôts, huit en Floride et 36 succursales ou bureaux de représentation en Amérique latine, dans les Caraïbes, en Europe et en Asie. Elle occupe une place internationale de premier plan pour le commerce des billets de banque et lingots d'or et emploie environ 5800 personnes. Au 31 décembre 1998, elle avait des actifs consolidés de 50,4 milliards de dollars.

Son rachat permet toutefois à HSBC d'accroître sa présence aux États-Unis et de devenir le troisième réseau bancaire dans l'État de New York avec plus de deux millions de clients.

Construction résidentielle au Québec

Les mises en chantier ont légèrement diminué en avril

PRESSE CANADIENNE

La construction résidentielle dans les centres urbains du Québec a diminué en avril, révélait hier la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL).

Le mois dernier, au Québec, on comptait au total 2457 mises en chantier domiciliaires, soit une baisse de 2 % par rapport au mois d'avril 1998. «Malgré le rythme des investissements privés au Québec, les mises en chantier devraient s'estomper légèrement au Québec dans les prochains mois», estime un économiste régional à la SCHL, Bruno Duhamel.

De façon plus précise, la construction de maisons individuelles a augmenté de 23 %, alors que celle des logements collectifs a diminué de 28 %.

La croissance sur la rive nord de Montréal donne de l'ampleur aux résultats sur la scène provinciale. Près de 800 nouveaux logements y ont vu le jour, soit une augmentation de 22 % sur avril 1998. Le nombre de mises en chantier a augmenté à Sherbrooke, passant de 31 logements en avril 1998 à 70 en avril dernier, de même qu'à Montréal,

qui a enregistré une hausse de 8 %, avec 1633 nouveaux logements.

Maisons individuelles

Toujours à Montréal, la construction de maisons individuelles a fait un bond de 44 %, tandis que la construction de logements en copropriété faisait une pause après quatre hausses mensuelles consécutives.

«Les bas taux d'intérêt et la bonne santé de l'économie montréalaise ont stimulé la demande des acheteurs de maisons en ce début de printemps», a expliqué par voie de communiqué une analyste de marché auprès de la SCHL, Patricia Dépot.

Ailleurs au Québec, la construction a baissé de 69 % à Chicoutimi-Jonquière, de 39 % à Trois-Rivières et de 27 % à Hull.

A l'échelle du pays, les mises en chantier ont poursuivi en avril la baisse amorcée plus tôt cette année. On a dénombré au total 123 500 mises en chantier, soit une baisse de 3,5 % par rapport à mars dernier.

Accord entre AOL et cinq banques

Dulles (Reuters) — America Online Inc., numéro un mondial des services sur Internet, a annoncé hier la signature d'accords avec cinq grandes banques américaines visant à traiter leurs activités de banque en ligne sur le service Personal Finance Channel d'AOL.

En vertu des accords, les clients de Bank of America Corp., Bank One Corp., Citibank (vaiseau amiral de Citigroup), Union Bank of California et Wells Fargo & Co. pourront accéder en ligne à toute une gamme de services bancaires, allant des transactions sur leur compte-chèque ou compte-épargne à des dossiers de candidatures pour des prêts immobiliers via le centre bancaire d'AOL.

Citigroup et Bank of America Corp. se placent respectivement aux premier et deuxième rang des banques américaines en termes de total des actifs.

Téléphone: 985-3344
Télécopieur: 985-3340

AVIS PUBLICS

Sur Internet:
www.offres.ledevoir.com

AVIS PUBLICS

HEURES DE TOMBÉE

Les réservations doivent être faites avant 16h00 pour publication deux (2) jours plus tard.

Publications du lundi:
Réservations avant 12 h 00 le vendredi

Publications du mardi:
Réservations avant 16 h 00 le vendredi

Tél.: 985-3344 Fax: 985-3340

AVIS

À TOUS NOS ANNONCEURS

Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

En cas d'erreur de l'éditeur, sa responsabilité se limite au coût de la parution.



APPELS D'OFFRES ET DE CANDIDATURES

Contrat n° : 5200-99-C202 — Inspection générale des structures (Tunnel Ville-Marie, viaducs, passerelles et murs de soutènement) localisés sur le territoire de l'île-de-Montréal.

Réception des offres : salle des soumissions de Montréal

Clôture de l'appel d'offres et ouverture des offres : Montréal, le mercredi 26 mai 1999, 15 h.

Contrat n° : 5200-99-HE03 — Effectuer sur demande la surveillance des travaux pour divers projets de réfection de structures de la Direction de l'île-de-Montréal.

Réception des offres : salle des soumissions de Montréal

Clôture de l'appel d'offres et ouverture des offres : Montréal, le mercredi 26 mai 1999, 15 h.

Seules seront considérées les offres présentées par des fournisseurs possédant les qualifications requises, ayant un établissement dans la M.R.C. Communauté urbaine de Montréal, et qui ont commandé une copie du dossier d'appel d'offres au même nom que celui sous lequel ils soumissionnent : dans le cas d'un consortium, cette dernière exigence est considérée rencontrée si chacune des parties s'est procuré une copie du dossier d'appel d'offres.

Ne sera pas considérée une soumission présentée par une personne ayant bénéficié, en 1997, d'une mesure d'application temporaire ou de départ assisté prévu à la Loi sur le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics ou par une entreprise que cette personne contrôle directement ou indirectement ou par un autre tiers lorsque, dans ce dernier cas, l'un des principaux exécutants du contrat serait une telle personne.

Le ministère des Transports ne vend plus les dossiers d'appels d'offres, les fournisseurs doivent désormais les commander par l'entremise du système électronique MERX :

Téléphone : 1 800 964-6379 Courriel : merx@cembra.com

Les intéressés peuvent consulter les documents d'appel d'offres en s'adressant aux bureaux suivants :

QUÉBEC
Salle des soumissions
Ministère des Transports
700, boul. René-Lévesque Est
2^e étage
Québec (Québec) G1R 4Y9
Tél.: (418) 644-8848

MONTRÉAL
Salle des soumissions
Ministère des Transports
Tour de la bourse
800, Place Victoria, 13^e étage
Case postale 395
Montréal (Québec) H4Z 1J2
Tél.: (514) 873-6061

Le Ministère ne s'engage à accepter aucune des offres reçues.

Le sous-ministre
André Trudeau



**Société
québécoise
d'assainissement
des eaux**

Travaux dans la ville de Laval
Comté de Mille-Îles
Appel d'offres no : 0019-30-02-41-30

Partie "A" - Travaux d'assainissement

Construction d'un poste de pompage, fourniture et installation de conduites (100 et 200 mm) et de regards d'égouts, réparation de traverses (ponceaux), réfection de fondation de rues, pavage et autres travaux connexes.

Partie "B" - Travaux municipaux (Règlement no : L-9797)

Fourniture et installation de conduites (250 mm) et de regards d'égouts, réfection d'entrées de service et de traverses (ponceaux), déplacement d'une conduite d'aqueduc, désaffactement d'une installation septique existante, réfection de fondation de rues, pavage et autres travaux connexes.

DOCUMENTS DISPONIBLES : Par commande téléphonique uniquement, SQAÉ, Service gestion des contrats, Montréal - Tél.: (514) 873-7411.

PRIX : 150,00 \$ (taxes incluses) non remboursable, par chèque visé ou mandat payable à la SQAÉ.

De plus, pour cet appel d'offres, les soumissionnaires devront prendre connaissance du "Cahier des clauses générales d'appel d'offres, Société québécoise d'assainissement des eaux", publié par Les Publications du Québec (édition 1989). Ce cahier fait partie intégrante du document d'appel d'offres.

LIEUX DE CONSULTATION : Service de l'ingénierie de Ville de Laval, 3, Place Laval, bureau 300; Ass. de la construction de Montréal et de Québec; ACRGTQ; SQAÉ à Montréal et Québec.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS : Seules les soumissions identifiées clairement sur l'enveloppe extérieure quant au numéro de la soumission et au nom du soumissionnaire, présentées sur les formules préparées à cet effet et remises sous pli cacheté au Greffier de Ville de Laval (M. Guy Collard) à 1, Place du Souvenir, casier postal 422, succursale Saint-Martin, Ville de Laval (Québec) H7V 3Z4, avant la 11^{ème} heure, mardi le 1^{er} juin 1999, seront ouvertes à 12h00 (midi) en la salle du Conseil de l'Hôtel de ville.

GARANTIES DE SOUMISSION :

Partie "A" - Cautionnement (48 000,00 \$) ou chèque visé ou autre (24 000,00 \$)

Partie "B" - Cautionnement (46 000,00 \$) ou chèque visé ou autre (23 000,00 \$)

N.B.: "autre" signifie autre garantie de soumission spécifiée au document d'appel d'offres.

RENSEIGNEMENTS : M. Carol Lachance - Tél.: (514) 873-7411 ou (418) 643-2616.

Seules sont admises à soumissionner, les personnes, sociétés et compagnies, ayant une place d'affaires au Québec, en Ontario ou au Nouveau-Brunswick, qui détiennent une licence appropriée en vertu de la Loi sur le bâtiment et qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société québécoise d'assainissement des eaux.

La SQAÉ et la ville de Laval ne s'engagent à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Marc Pinsonnault, LL.B., B. Sc.
Vice-président administration et secrétaire général

D-11-05-99



AVIS PUBLIC

ENTRÉE EN VIGUEUR DU
RÈGLEMENT D'EMPRUNT N° E-9901

AVIS PUBLIC est donné par la présente aux RÉSIDENTS DE VILLE MONT-ROYAL et À QUI DE DROIT :

Le conseil municipal a adopté, lors de sa séance tenue le 15 février 1999, le Règlement n° E-9901 autorisant la réfection de rues et de trottoirs, le remplacement de conduites d'aqueduc, la reconstruction et l'aménagement paysager de l'entrée principale de l'hôtel de ville, la construction d'un terrain central sur Dresden et un emprunt de 2 900 000 \$ à ces fins.

Le Règlement n° E-9901 a reçu les approbations suivantes :

1. par les personnes habiles à voter sur ce règlement le 24 février 1999, considérant que le nombre de signatures inscrites au registre pour demander la tenue d'un référendum, s'élève à vingt-six (26) alors que le nombre requis est de 500;
2. par la ministre des affaires municipales le 12 avril 1999.

Ce règlement peut être consulté au bureau de la greffière, à l'hôtel de ville, au 90, avenue Roosevelt, Ville Mont-Royal, durant les heures normales de bureau.

Le règlement n° E-9901 entre en vigueur à la première publication de cet avis.

♦ ♦ ♦ ♦ ♦

Donné à Ville Mont-Royal le 11 mai 1999.

La greffière,
Marie Turcotte, o.m.a.



APPEL D'OFFRES PUBLIC

RÉFECTION D'ÉCLAIRAGE BIBLIOTHÈQUE
CÉGEP DE SAINT-LAURENT
PROJET N° 079-7090-12-955
SOUMISSION N° 2135

Propriétaire :
CÉGEP DE SAINT-LAURENT
625, avenue Sainte-Croix
Saint-Laurent (Québec) H4L 3X7
Téléphone : (514) 747-6521, poste 338
Télécopieur : (514) 748-1250

Ingénieurs :
DESSAU-SOPRIN INC.
1441, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 500
Montréal (Québec) H3G 1T7
Tél. : (514) 281-1033, poste 2739
Téléc. : (514) 875-2666

Le Cégep de Saint-Laurent, propriétaire, demande des soumissions pour des travaux de réfection d'éclairage de la bibliothèque au Cégep de Saint-Laurent.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'ingénieur à compter de 9 h, le 11 mai 1999, au 1441, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 500, Montréal (Québec), téléphone (514) 281-1033, poste 2739, contre un montant non remboursable de cent dollars (100 \$) en argent comptant ou en chèque visé au nom du Cégep de Saint-Laurent.

Les soumissions dans les enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au local B21-G du Cégep de Saint-Laurent jusqu'à 11 h, heure en vigueur localement, le 26^{er} jour du mois de mai 1999, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de 11 000 \$, à l'ordre du Donneur d'ouvrage, Cégep de Saint-Laurent, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour une période de soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'entre elles correspond à cinquante pour cent (50 %) du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'entre elles correspond à dix pour cent (10 %) du prix du contrat.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec, ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c.B-1.1). Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du Règlement sur les contrats de construction des immeubles des collèges d'enseignement général et professionnel, en vigueur depuis décembre 1997.

Une visite de chantier est prévue le 17 mai 1999, à 10 h. Veuillez vous présenter à l'entrée principale du Cégep.

Le Donneur d'ouvrage ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Paul-Émile Bourque, ingénieur
Directeur des services de l'équipement

Avis public



Service du greffe

Ordonnances

Avis est donné que le comité exécutif, à son assemblée du 5 mai 1999, a édicté les ordonnances suivantes:

434 et 525 Ordonnances relatives à l'événement «Tournoi de pêche S.A.P.B. - Scouts Ste-Claire»

Règlement sur le bruit
(R.R.V.M., chapitre B-3, a. 20)

Règlement concernant la paix et l'ordre sur le domaine public
(R.R.V.M., chapitre P-1, a. 8)

Montréal, le 11 mai 1999

Le greffier,
M^{re} Léon Laberge



APPELS D'OFFRES

La présente publication ne constitue pas un avis d'appel d'offres. Les personnes désirant soumettre une offre doivent se référer aux avis d'appel d'offres diffusés par l'intermédiaire des babillards électroniques CIEC ou MERX.

Québec-Chaudière-
Appalaches ⁽¹⁾

Dossier 22206501

Rénovation de l'enveloppe du bâtiment au 8400, rue Sous-le-Vent, Charny (Québec).

Clôture : 99-05-27 à 15 h à Sainte-Foy.

Montréal-Montérégie ⁽²⁾

Dossier 801993-01

Rénovation extérieure au 1701, rue Parthenais, Montréal (Québec).

Clôture : 99-05-25 à 15 h à Montréal.

Dossier 811297-00

Gardiennage au 577, boul. Henri-Bourassa Est, Montréal (Québec).

Clôture : 99-05-25 à 15 h à Montréal.

Dossier 82223700 *

Aménagement au 360, rue McGill, Montréal (Québec).

Garantie de soumission : 20 000 \$

Clôture : 99-05-27 à 15 h à Montréal.

Abitibi-Témiscamingue -
Nord-du-Québec ⁽³⁾

Dossier 814239-01

Aménagement au 2, avenue du Palais, Rouyn-Noranda (Québec).

Clôture : 99-05-27 à 15 h à Rouyn-Noranda.

Dossier 818555-01 **

Réfection de la toiture au 1125, avenue Henri-Jamet, Kuujuaarapik (Québec).

Clôture : 99-06-03 à 15 h à Rouyn-Noranda.

Dossier 82070000 ^{(2) et (3)}

Travaux d'excavation, remblai, pieux et structure de béton (Lot 2) au 191, boul. Rideau, Rouyn-Noranda (Québec).

Garantie de soumission : 50 000 \$

Clôture : 99-05-25 à 15 h à Montréal.

Laval - Laurentides-
Lanaudière ⁽⁴⁾

Dossier 81337200

Entretien ménage forfaitaire et unitaire au 55, rue Grenier, St-Gabriel-de-Brandon (Québec).

Garantie de soumission : 2 400 \$

Clôture : 99-06-02 à 15 h à Laval.

Dossier 82067300 ^{(2) et (4)}

Système de télésurveillance (Lot 3.5) au 400, rue Laviolette, St-Jérôme (Québec).

Garantie de soumission : 25 000 \$

Clôture : 99-05-20 à 15 h à Montréal.

Outaouais ⁽⁵⁾

Dossier 77577303 *

Aménagement (Phase 1) au 170, rue de l'Hôtel-de-ville, Hull (Québec).

Clôture : 99-05-26 à 15 h à Hull.

Saguenay - Lac-St-Jean -
Côte-Nord ⁽⁶⁾

Dossier 81461101

Enlèvement de réservoirs et remplacement du réservoir d'huile à chauffage au 1175, boul. de l'Escale, Havre-St-Pierre (Québec).

Garantie de soumission : 3 000 \$

Clôture : 99-06-03 à 15 h à Jonquière.

* Les documents seront en vente à compter du 12 mai 1999.

** Les documents seront en vente à compter du 13 mai 1999.

Vente des documents : CIEC 1-800-482-2432 (construction) et MERX 1-800-964-6379 (biens et services).

Les documents de soumission peuvent être consultés aux associations de la construction régionales (projets de construction) et aux adresses suivantes :

- (1) Bureau des soumissions, 1200, route de l'Église, bur. 3.01, Ste-Foy (Québec), G1V 4Z1, (418) 643-5484.
- (2) Bureau des soumissions, 190, boul. Crémazie Est, 1^{er} étage, Montréal (Québec), H2P 1E2, (514) 873-5485, poste 5622.
- (3) Direction régionale Abitibi-Témiscamingue - Nord-du-Québec, 1, rue du Terminus, 2^e étage, Rouyn-Noranda (Québec), J9X 3B5, (819) 763-3146.
- (4) Direction régionale Laval-Laurentides-Lanaudière, 2800, boul. St-Martin Ouest, RC02, Laval (Québec) H7T 2S9, (450) 680-6235.
- (5) Direction régionale Outaouais, 170, rue de l'Hôtel-de-Ville, bur. 8400, Hull (Québec), (819) 772-3052.
- (6) Direction régionale Saguenay - Lac-St-Jean - Côte-Nord, 3950, boul. Harvey, Jonquière (Québec), (418) 695-7927, et au bureau de la Côte-Nord, 71, avenue Mance, 1^{er} étage, bur. 1.07, Baie-Comeau (Québec), (418) 294-8353.

L'ensemble des appels d'offres de la Société peuvent être consultés sur notre site Internet

Société immobilière du Québec
www.siq.gouv.qc.ca

CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC,

DISTRICT DE BEAUXHARNOIS, COUR

DU QUÉBEC (CHAMBRE CIVILE),

PROCÉDURE ALLEGÉE, NO. 760-22-

000415-979, 9033-8047 Québec Inc.,

Partie demanderesse -vs- Les

Entreprises en Électricité Jean-Guy

Lafontaine Inc. et al., Partie

défenderesse. Le 21^{ème} jour de mai

1999 à 10h00, au 76, rue Alexandre,

LE DEVOIR

LES SPORTS

État de la réserve collective de sang



La réserve de sang: 5 jours
Groupes sanguins en
demande aujourd'hui
0 -
A -
Info-collecte: 832-0873

Championnat mondial
de hockeyPremière
défaite pour
le Canada

PRESSE CANADIENNE

Hamar, Norvège — Après avoir remporté cinq victoires de suite, le Canada a goûté à la défaite pour la première fois lors du championnat mondial de hockey.

Deux buts de Jere Karalahti en avantage numérique ont permis à la Finlande de l'emporter 4-2 dans un match robuste qui concluait la deuxième ronde pour les deux équipes.

Le Canada était déjà assuré d'une participation à la demi-finale mais c'est une défaite que Rob Blake a digérée avec difficulté.

«Je suis ici depuis cinq ans maintenant et il semble qu'il y a toujours un match où nous avons plusieurs pénalités et dont l'adversaire tire profit», a dit le défenseur des Kings de Los Angeles.

Blake a réussi un des buts du Canada. L'autre a été marqué par Jeff Friesen.

«Mais c'est quelque chose dont on avait besoin», a ajouté Blake. Nous avions eu la vie facile depuis le début du tournoi. Bien sûr, nous voulions l'emporter mais ce genre d'adversité et ce genre de match sont exactement ce qu'il faut avant d'accéder à la finale.

Mikko Eloranta et Antti Tormanen ont inscrit les autres buts de la Finlande (3-0), qui a terminé au sommet du groupe E.

La Finlande affrontera maintenant en demi-finale à Lillehammer dimanche le deuxième du groupe F, la Suède, qui a perdu 2-0 contre la République tchèque. Le Canada (2-1) a terminé au deuxième rang du groupe E. Il affrontera les Tchèques en demi-finale.

Les gagnants des matchs de demi-finale accéderont ensuite à la finale de deux matchs, qui commencera samedi à Lillehammer. Les perdants s'affronteront dans un match samedi pour la médaille de bronze.

Brian Savage a raté un deuxième match consécutif en raison d'une blessure à la tête mais il jouera mercredi en demi-finale. Le Canada présente une fiche de 0-3-1 contre la Finlande depuis sa victoire de 3-1 en quart-de-finale du championnat mondial en 1996.

SOCCER

Le match
Irlande-
Yougoslavie
aura lieu

ASSOCIATED PRESS

Dublin — En dépit de la guerre dans les Balkans, le match Irlande-Yougoslavie qualificatif pour l'Euro 2000 aura lieu comme prévu le 5 juin à Dublin, a annoncé Bernard O'Byrne, président de la Fédération irlandaise de football (FAI).

M. O'Byrne a précisé que l'Union européenne de football (UEFA) l'avait informé que la Yougoslavie, bien qu'en guerre contre l'OTAN, restait en compétition pour l'Euro 2000, et que le match face à la République d'Irlande aurait lieu à la date dite au stade de Lansdowne Road.

«Le football est le football et nous essayons de ne pas le mêler à la politique», a expliqué M. O'Byrne. Cela dit, nous sommes tous bouleversés par les terribles images que nous montrent chaque soir nos écrans de télévision.

L'UEFA a prévu que l'équipe yougoslave effectuerait normalement ses déplacements à l'étranger mais jouerait ses matchs à domicile hors de Yougoslavie.

INSTITUT CANADIEN
D'ÉDUCATION
DES ADULTES

pour le droit à l'éducation des adultes
tout au long de la vie

Campagne de
souscription

Objectif : 35 000 \$

Du 1^{er} avril au 31 mai 99

Envoyez votre don au :

5225, rue Berri, bur. 300, Montréal H2J 2S4

(indiquez si vous voulez recevoir un reçu de charité)

pour information : (514) 948-2044 p.23

GOLF

Le Québec a sa fédération

PRESSE CANADIENNE

Le golf est en progression constante au Québec. De là la nécessité de mettre en place des mécanismes de fonctionnement susceptibles d'assurer le développement de l'excellence.

C'est à partir de cet énoncé que vient de naître officiellement la Fédération québécoise de golf à l'initiative des dirigeants de trois entreprises œuvrant dans cette discipline depuis plusieurs années au Québec.

L'Association des golfeurs professionnels du Québec, qui a connu une montée en flèche depuis 1992, de même que l'Associa-

tion de golf du Québec et l'Association canadienne des golfeuses, section Québec, deux entreprises au service des amateurs, ont travaillé à la mise en place d'une structure que plusieurs intervenants qualifiaient d'irréalisable il y a quelques mois à peine.

«La Fédération québécoise de golf est une corporation complètement autonome et indépendante des trois organisations qui ont travaillé à sa création», a expliqué le directeur général de la PGA du Québec, Jean Trudeau, nommé président du conseil d'administration pour les deux prochaines années. Elle n'est pas issue d'une fusion des trois entreprises mais bel et bien d'un partena-

riat d'affaires audacieux et avant-gardiste.

Tout en soulignant qu'il devenait prioritaire de créer ce regroupement afin de s'attaquer à l'harmonisation des projets des associations fondatrices, le président a ajouté que «l'objectif réside dans la mise en place de mécanismes d'encadrement optimal, susceptible de procurer à des athlètes québécois les outils nécessaires leur permettant éventuellement d'œuvrer sur la scène internationale».

La nouvelle fédération québécoise n'entend pas perdre de temps pour se mettre en marche. Au cours des prochains mois, elle investira plus de 100 000 \$ dans le développement

de la discipline golf.

«Ces sommes d'argent serviront essentiellement à financer des programmes golf-études reconnus par le ministère de l'Éducation du Québec (MEQ), un réseau de compétitions amateurs et finalement un programme de certification des entraîneurs répondant aux dernières exigences du programme national», précise Jean Trudeau.

À la présidence de la nouvelle fédération, Jean Trudeau sera appuyé de Martine Laparé (administrateur), Phil Gribbin (secrétaire-trésorier), Skip Dion (administrateur), Johane Thibodeau (vice-présidente) et Carole Rathé (administrateur).

Série Avalanche-Red Wings

On parle maintenant d'un balayage,
même à Denver...FRANÇOIS LEMENU
PRESSE CANADIENNE

Denver — À Denver, personne ne croit à une remontée de l'Avalanche. Dans les journaux, à la radio, les commentaires sont les mêmes: les Red Wings de Detroit ont trop de ressources pour se faire remonter. D'autant plus que l'Avalanche devait compter sur le retour de Valeri Kamensky, qui avait été blessé à l'avant-bras le 14 mars, pour le match d'hier.

Les Red Wings savent aussi conclure une série. Depuis 1997, les hommes de Scotty Bowman ont balayé les quatre séries qu'ils ont entreprises après avoir enlevé les deux premiers matchs.

Malgré leur situation favorable, les Red Wings n'entendent pas desserrer l'étau. Darren McCarty l'a rappelé après la rencontre de dimanche.

«L'Avalanche possède beaucoup d'expérience. Nous ne les prenons pas à la légère et nous ne pouvons les prendre à la légère.»

Cette phrase a tout d'un cliché. Mais elle prend toute sa signification lorsqu'elle est prononcée par un joueur des Red Wings. Ces gars-là n'entendent pas à rire quand la coupe Stanley est en jeu.

Leur domination dans le deuxième match a été totale. La marque de 4-0 indique bien l'écart qui sépare les deux formations. Les Red Wings tournent à quatre trios alors qu'un cinquième attend dans les tribunes.

La première unité est composée de Brendan Shanahan, Steve Yzerman et Tomas Holmstrom. Yzerman, indiscutablement le leader de cette brillante formation, se dirige déjà vers un deuxième trophée Connie Smythe, lui qui a inscrit huit buts en six rencontres.

Le deuxième trio est formée de Wendel Clark, Sergei Fedorov et Doug Brown. Il y a beaucoup de talent et d'expérience dans ce trio. Dimanche, Clark a marqué un but et Fedorov a amassé une passe.

La troisième ligne d'attaque conjugue parfaitement l'attaque et la défensive. Vyacheslav Kozlov, Igor Larionov et Martin Lapointe peuvent s'imposer dans tous les styles.

Kirk Maltby, Kris Draper et Darren McCarty n'ont pas leur égal dans un quartime trio. Quel entraîneur ne rêve de compter sur trois joueurs de cette qualité pour réveiller l'équipe et pour simplement permettre aux vedettes de se reposer?

Une transaction

Les Red Wings ont augmenté leurs chances de remporter une troisième coupe lors de la date limite des transactions. Outre Clark, le directeur général Ken Holland a

renforcé sa défense en allant chercher les défenseurs Chris Chelios et Ulf Samuelsson, ainsi que le gardien Bill Ranford. Dimanche, Chelios a joué comme à ses belles années à Montréal. Il a dominé les deux lignes bleues au point où l'attaque de l'Avalanche a été complètement neutralisée.

Les Red Wings, enfin, misent sur un entraîneur qui a vu neiger. On ne peut en dire autant de Bob Hartley, qui a commis sa première erreur avant même le premier match de la série. L'ancien entraîneur du Titan de Laval a cru impressionner les Red Wings en faisant appel à Warren Rychel et Scott Parker, deux joueurs réputés pour leurs poings. Parker n'a pas fait une seule présence.

Cette série se présentait comme étant une finale avant la lettre. Maintenant, à Denver, on parle plutôt de balayage.

Série Toronto-Pittsburgh

Les Leafs ne tombent
pas facilement à l'étranger

PRESSE CANADIENNE

Toronto — Avec un capitaine revigoré et un nouvel ailier gauche, les Maple Leafs de Toronto ont hâte de se rendre à Pittsburgh pour se mesurer aux Penguins ce soir lors du troisième match de la série demi-finale de l'Association de l'Est.

Les Leafs présentent une bonne fiche à l'étranger. Ils ont établi un record d'équipe en remportant 22 victoires sur la route durant la saison régulière et ils ont remporté deux victoires à Philadelphie en éliminant les Flyers lors de la première ronde des séries.

Mats Sundin est sorti de sa léthargie en marquant deux buts et obtenant deux passes dans la victoire de 4-2 dimanche soir qui a créé l'égalité dans la série.

«Un athlète connaît des périodes où il n'est pas en mesure de faire les choses qu'il veut faire tout le temps», a expliqué Sundin, qui n'avait obtenu que deux points en sept matchs lors des éliminatoires avant le deuxième match contre les Penguins. Il y a longtemps que je ne me suis pas senti

aussi bien. J'espère que les choses iront dans la bonne direction.» Sundin avoue qu'il commençait à se poser des questions.

«On commence un peu à se demander ce qui ne va pas quand on a l'impression qu'on n'est pas au sommet de son jeu ou qu'on obtient pas de chances de marquer», a-t-il dit. Je sais que je n'étais pas à mon mieux. Je n'avais pas l'impression que je jouais très bien.»

Sundin a répondu à l'appel et ses co-

équipiers s'y attendaient. «C'est un joueur de classe mondiale», a commenté l'ailier droit Steve Thomas. Il est un des 10 meilleurs joueurs dans la ligue.»

L'utilisation de l'ailier gauche Lonny Bohonos aux côtés de Sundin et Thomas sur le premier trio a provoqué les étincelles nécessaires.

Bohonos a été rappelé à la suite de l'élimination de St. John's, la filiale des Leafs dans la Ligue américaine. Il a réussi le premier but et obtenu deux passes. Il y a lieu de

EN BREF

mard en deux sets, 6-3 et 6-4. «Quand je me déplace bien et frappe la balle avec conviction, c'est bon signe», a dit Agassi. J'ai réussi mes coups et je n'ai pas pris de risques inutiles.» Agassi n'avait pas joué en compétition depuis son triomphe au tournoi de Hong Kong.

Quatrième victoire
de Webb

Daytona Beach (AP) — Karrie Webb a mérité sa quatrième victoire de l'année en remportant les honneurs du tournoi de la LPGA à Daytona Beach qui a été retardé d'une journée en raison de la pluie. Webb, une Australienne de 24 ans, a réussi trois birdies lors des sept derniers trous. Elle a devancé Annika Sorenstam par trois coups. Webb a terminé avec une dernière ronde de 66, six coups sous la normale. Elle a totalisé 271 coups, un record du tournoi sur le parcours actuel.

Recchi signe
avec les Flyers

Philadelphie (AP) — L'ailier droit Mark Recchi a signé un contrat de cinq ans avec les Flyers de Philadelphie. Les termes du contrat n'ont pas été dévoilés. «Pour demeurer compétitifs et avoir une chance de remporter la Coupe Stanley, nous devons garder nos meilleurs joueurs et nous estimons que Mark est l'un de ceux-là», a déclaré le directeur général de l'équipe, Bobby Clarke. Agé de 31 ans, Recchi a inscrit 16 buts et 37 passes en 71 matchs au cours de la saison régulière.

Sept ans
et 33 millions
pour Armstead

East Rutherford, New Jersey (AP) — Jessie Armstead a signé un contrat de sept ans d'une valeur de 33 millions avec les Giants de New York, hier, ce qui fait de lui l'un des seconds les mieux payés de la NFL. Armstead, qui a mené les Giants au chapitre des plaqués au cours des trois dernières années, a touché un boni de six millions à la signature a révélé son agent, Drew Rosenhaus. Malgré une cheville amochée qui l'a ennuagé une bonne partie de la saison, Armstead, 28 ans, a dominé les Giants (8-8) avec 101 plaqués, dont 75 sans aide en 1998. Le second a également récolté cinq sacs et recouvré trois échappés.

Stojko se fracture la
clavicule droite

Brampton, Ontario (PC) — Elvis Stojko a subi, la semaine dernière, une fracture de la clavicule droite après avoir fait une chute sur une patinoire située près de son domicile. «Je patinais à reculons lorsque je suis mal tombé sur la glace à cause d'une bosse», a raconté Stojko. Le patineur canadien venait de compléter une tournée de 49 spectacles aux États-Unis. Il devait repartir en tournée jeudi. «En fait, cette blessure survient à un bon moment. Elle me permettrait de réfléchir à mon avenir.» Stojko hésite encore entre poursuivre sa carrière dans les rangs amateurs et tenter d'enlever un autre titre mondial ou se consacrer uniquement à la scène professionnelle.

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

Demi-finale d'association
Quatre de sept

ASSOCIATION DE L'EST

Dimanche

Pittsburgh 2 Toronto 4
(La série est égale 1-1)
Buffalo 3 Boston 1
(La série est égale 1-1)

Ce soir

Toronto à Pittsburgh, 19h30 (SRC, CBC)

Demain

Boston à Buffalo, 19h30

Jeudi

Toronto à Pittsburgh, 19h30 (SRC, CBC)

ASSOCIATION DE L'OUEST

Dimanche

Detroit 4 Colorado 0
(Detroit mène 2-0)

Hier

Dallas à St. Louis

Ce soir

Colorado à Detroit, 19h30

Demain

Dallas à St. Louis, 19h30

Jeudi

Colorado à Detroit, 19h30

Les meneurs

	B	P	Pts
Straka, Pgh	6	6	12
Fleury, Col	4	8	12
Sakic, Col	3	9	12
Turgeon, STL	3	8	11
Yzerman, Det	8	2	10
Kovalev, Pgh	4	6	10
MacInnis, STL	3	7	10
Lidstrom, Det	1	9	10
Young, STL	3	6	9
Forsberg, Col	2	7	9
Shanahan, Det	3	5	8
Titov, Pgh	3	5	8
Allison, Bos	1	7	8
Bourque, Bos	1	7	8
Fedorov, Det	1	7	8
Nieuwendyk, Dal	5	2	7
Drake, Pgh	4	3	7
Hejduk, Col	3	4	7
Peca, Buf	2	5	7
Holík, NJ	0	7	7

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Dimanche

Chicago 5 Cincinnati 8
Pittsburgh 12 St. Louis 9
Montréal 4 Houston 2

Philadelphie 10 Colorado 8
New York 6 Arizona 11

Atlanta 0 San Diego 5
Milwaukee 3 San Francisco 2

Florida 6 Los Angeles 4

Hier

Pittsburgh à Houston

Philadelphie à St. Louis

New York à Colorado

Montréal à Arizona

Florida à San Diego

Atlanta à San Francisco

Chicago à Los Angeles

Ce soir

Milwaukee (Eldred 1-1), 22h05

à Cincinnati (Avery 1-3), 19h05

Pittsburgh (Ritchie 2-1)

à Houston (Bergman 1-1), 20h05

Philadelphie (Byrd 3-2)

à St. Louis (Osborne 1-3), 20h10

New York (B.J. Jones 1-1)

à Colorado (B.M. Jones 0-1), 21h05

Montréal (Thurman 0-2), 22h05

à Arizona (Reynoso 1-1), 22h05

Florida (Dempsier 0-0)

à San Diego (Spencer 0-4), 22h05

Atlanta (Perez 1-1)

à San Francisco (Estes 2-2), 22h05

Chicago (Farnsworth 1-0)

à Los Angeles (C.Perez 1-3), 22h10

Demain

Philadelphie à St. Louis, 13h40

New York à Colorado, 15h05

Atlanta à San Francisco, 16h05

Milwaukee à Cincinnati, 19h05

Pittsburgh à Houston, 20h05

Montréal en Arizona, 22h05

Chicago à Los Angeles, 22h35

Florida à San Diego, 22h35

CLASSEMENT

	G	P	Moy.	Diff
Atlanta	20	10	.667	—
New York	18	13	.581	2 1/2
Philadelphie	17	13	.567	3
Montréal	10	19	.345	9 1/2
Florida	8	23	.258	12 1/2

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Houston	18	12	.600	—
Pittsburgh	16	14	.533	2
St. Louis	16	14	.533	2
Chicago	14	14	.500	3
Milwaukee	14	16	.467	4
Cincinnati	13	16	.448	4 1/2

Ouest Division

	G	P	Moy.	Diff
San Francisco	19	13	.594	—
Los Angeles	17	14	.548	1 1/2
Arizona	17	15	.531	2
Colorado	11	16	.407	5 1/2
San Diego	12	18	.400	6

LIGUE AMÉRICAINNE

Dimanche

Anaheim 2 Boston 4

Tampa Bay 4 Cleveland 5

Baltimore 5 Detroit 0

Seattle 1 New York 6

Oakland (Rogers 1-2)

à Detroit (Weaver 3-2), 19h05

Anaheim (Finley 1-3)

à New York (Cone 4-0), 19h35

à Chicago (Baldwin 2-3), 20h05

Toronto (Escobar 2-1)

à Kansas City (Pittsley 1-1), 20h05

Demain

Minnesota à Tampa Bay, 12h35

Seattle à Boston, 19h05

Baltimore à Cleveland, 19h05

Oakland à Detroit, 19h05

Anaheim à New York, 19h35

Texas à Chicago, 20h05

Toronto à Kansas City, 20h05

• CULTURE •

DANSE



Vers un pays sage, une chorégraphie de Jean-Christophe Maillot présentée par les Ballets de Monte-Carlo

SOURCE BALLETS DE MONTE-CARLO

La contemporanéité retrouvée

IN THE MIDDLE SOMEWHAT ELEVATED

Chorégraphie: William Forsythe

OCET

Chorégraphie: Twyla Tharp

CONCERTO

Chorégraphie: Lucinda Childs

VERS UN PAYS SAGE

Chorégraphie: Jean-Christophe Maillot

Interprétation: Ballets de Monte-Carlo

À la salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts, du 6 au 8 mai dernier

ANDRÉE MARTIN

Pas facile de parler du futur de la danse classique. Pas facile aussi de briser un tant soit peu les conventions et de proposer quelque chose de différent dans ce monde où la tradition fait office de règle immuable et de référence tacite. Les Ballets de Monte-Carlo, avec à leur tête le très dynamique Jean-Christophe Maillot, ont décidé de relever le défi et de montrer un visage actuel de la technique classique. Avec un programme quadruple enlevé, dont les seuls noms de Forsythe, Tharp et Childs avaient de quoi en séduire plus d'un, la compagnie monégasque est parvenue à nous faire croire à un possible renouvellement de ce langage, trop longtemps coincé dans la tradition.

Si toutes les grandes compagnies de ballet peuvent s'enorgueillir de présenter des performances humaines impressionnantes, peu ont autant le courage de leurs opinions et la clairvoyance de programmation des Ballets de Monte-Carlo. Peu aussi ont le désir de ne pas se soumettre uniquement aux diktats du marché. Le choix de présenter un programme exclusivement contemporain, avec en ouverture une pièce de William Forsythe, une des figures emblématiques du renouveau chorégraphique en ballet et auteur d'œuvres sans compromis comme *Im-*

pressing the Czar (1988) et *Eidos-Telos* (présentée au FIND en 1995), témoigne directement de cette manière de voir et de faire les choses.

Parmi l'un des plus beaux spectacles de danse qu'il m'ait été donné de voir à la salle Wilfrid-Pelletier, les quatre pièces formaient un tout équilibré, d'une grande finesse artistique. La force de composition, la maturité des créateurs, l'impressionnante maîtrise du langage chorégraphique et la qualité d'interprétation, dont on se doit de souligner le talent de Bernice Coppieters, Gaëtan Morlotti et Francesco Nappa, danseurs généreux à la présence scénique captivante, donnaient à ce spectacle une ampleur hors du commun.

Même si l'ensemble du programme demeurerait tout à fait remarquable, j'ai tout de même eu deux véritables coups de cœur. *Concerto* de l'Américain Lucinda Childs, sur le superbe *Concerto pour clavecin et cordes* de Henryk Gorecki, constitue ni plus ni moins que neuf minutes de pur bonheur. Neuf minutes de danse intensive et enlevée, réglée aux détails près, dans une linéarité et une folie jubilantes. Le contraste entre les danseurs vêtus de noir et l'écran jaune pâle très lumineux en fond de scène, le mariage quasi absolu entre la musique du compositeur polonais et la verve comme la fluidité gestuelle de Childs créent un chef-d'œuvre entraînant d'une incroyable légèreté.

De même, *In the Middle Somewhat Elevated* de Forsythe, avec sa musique percutante signée Thom Willems et sa danse intense pour neuf danseurs virtuoses, n'a laissé personne indifférent. À la fois linéaire, placée et complètement désinvolte, cette pièce, défi technique permanent pour les interprètes, présente une imbrication extrêmement complexe d'accents, de jeux de vitesse, de ruptures de rythme et d'arrêts (vifs) du mouvement. Ajoutons à cela un travail fou des jambes, une suite de déhanchés et une impressionnante vitesse d'exécution, et vous avez ici une œuvre pleine de chien et de swing, d'une rare intelligence chorégraphique.

Sondages BBM: TVA rayonne

Les films américains améliorent la performance de TQS le week-end

PAUL CAUCHON
LE DEVOIR

Traditionnelle publication hier des sondages BBM de l'écoute télévisuelle hivernale: de façon très générale, Radio-Canada est en légère baisse, TVA en légère hausse, Télé-Québec confirme sa progression et TQS marque une forte augmentation la fin de semaine.

Encore une fois, les chiffres de la firme BBM diffèrent de ceux de la firme Nielsen, cette dernière utilisant un audimètre électronique permettant de mesurer de façon plus fine l'écoute des petites stations et des chaînes spécialisées. Mais les proportions entre les réseaux demeurent similaires.

Les chiffres dévoilés hier concernent le marché du «Grand Montréal étendu» et non l'ensemble du Québec (contrairement aux chiffres fournis par Nielsen). Le sondage a été réalisé pendant trois semaines de février et mars auprès d'environ 4000 téléspectateurs.

Selon BBM donc, en moyenne, pour l'ensemble de la semaine, la part de marché de TVA est de 37 % (contre 36 % à l'automne et au printemps), celle de Radio-Canada de 20,6 % (contre 22,7 % à l'automne dernier et 21,3 % au printemps dernier), celle de TQS de 11 % (contre 9,5 % à l'automne et 10,2 % au printemps précédent) et celle de Télé-Québec de 2,3 % (contre 1,7 % à l'au-

tomne et 1 % au printemps précédent).

À TVA on déclare d'emblée être incapable de trouver un motif de déception dans ce sondage: la performance de la chaîne est la meilleure en dix ans en ce qui concerne des chiffres du printemps.

La firme Nielsen accorde plutôt pour les trois premiers mois de 1999 (et pour l'ensemble du Québec) des parts de marché respectives de 34,6 % à TVA, de 20,6 % à Radio-Canada, de 12,5 % à TQS et de 3,2 % à Télé-Québec.

Toujours selon BBM, pour la grande région de Montréal on note que les deux grands réseaux sont presque à égalité en ce qui concerne les parts de marché aux heures de grande écoute entre 19h et 23h la semaine: 33 % pour Radio-Canada et 32 % pour TVA. Mais sur les sept jours de la semaine, TVA creuse encore l'écart avec Radio-Canada.

Tout le monde s'entend pour dire que, si à l'automne dernier le gala de l'ADISQ a favorisé la performance générale de Radio-Canada, cet hiver le gala Métrostar a favorisé la performance de TVA.

Percée de TQS

L'autre point saillant de ce sondage demeure la percée de TQS la fin de semaine. En ce qui concerne les journées de samedi et de dimanche, la part de marché de TQS est passée de 9 % qu'elle était à l'automne 1998 à 15 %. Le dimanche soir, alors que



MICHEL GAUTHIER

Romano Orzari, vedette de la série *Omertà*.

TQS présentait cet hiver de gros films américains populaires, sa part de marché est passée de 10 % à 22 %.

Le dimanche soir toujours, la part de marché de Radio-Canada a chuté de 31 % qu'elle était à l'automne à 15 % cet hiver.

Pour le reste de la semaine, peu de surprises réelles: Radio-Canada écrase la concurrence le lundi soir avec son triplé *La Petite Vie*, *4 et*

demie, *Omertà* et maintient son écoute le samedi grâce au hockey. Les autres soirs appartiennent nettement à TVA. Sa soirée du mardi soir, par exemple, avec les nouvelles séries humoristiques *Des histoires de filles* et *Km/h*, lui permet de recueillir 38 % de parts de marché contre 31 % à Radio-Canada.

Pour la période sondée, pas de surprise non plus concernant les émissions les plus écoutées qui étaient, dans l'ordre: *La Petite Vie*, *Omertà III* (Radio-Canada), le gala Métrostar du 28 mars à TVA, *Un gars, une fille* et *4 et demi* à Radio-Canada, *Le Retour* et *Juliette Pomerleau* à TVA, *La Fureur* à Radio-Canada, *Diva* à TVA et enfin, en 10^e place, le *TVA édition 18h*, toujours très populaire.

En ce qui concerne l'écoute des chaînes spécialisées à Montréal, les données de BBM témoignent d'un tassement de l'écoute, données qu'il faut prendre avec réserve puisque BBM a toujours sous-estimé l'écoute des petites chaînes. BBM crédite Canal Vie d'une toute petite augmentation et voit surtout une baisse dans l'écoute de Télétoon, qui serait passé de 2,2 à 1,5 % de parts de marché.

Notons enfin que le 22h de TVA avec Simon Durivage est encore en progression, avec 431 500 auditeurs à Montréal (contre 409 000 à l'automne) alors que le *Téléjournal* de Radio-Canada est en légère baisse, avec 261 000 cet hiver contre 282 000 l'automne précédent.

Une quinzaine de célébrations

Montréal fête son 357^e anniversaire en musique et en expositions

LE DEVOIR

Montréal ne cache aucunement son âge réel: 357 ans. C'est l'occasion, les 14, 15 et 16 mai, dans le Vieux-Montréal, d'une quinzaine de célébrations se déroulant au musée de Pointe-à-Callière, au Marché Bonsecours, au château Ramezay et à la chapelle Notre-Dame de Bonsecours.

Signalons la ronde de nuit avec bougies qui débutera vendredi (21h) sur la place Royale pour se terminer au château de Ramezay (*Nelligan, poète montréalais*). On y évoquera le triomphe qu'a connu, à 19 ans, ce poète qui a inspiré tant d'artistes du Québec.

Le même soir (20h), à la chapelle Notre-Dame de Bonsecours/musée Marguerite-Bourgeoys, place aux Chanteurs de la pléiade, sous la direction de Pierre Turcotte, qui exécuteront des pièces profanes et sacrées de la Renaissance. *Le Camp du drap d'or* est un concert qui évoque la splendeur des fêtes au temps de François Ier, lequel avait voulu épater Henri VIII en le conviant à une rencontre en Flandre, au camp du drap d'or. Billets à 12 \$.

Une dizaine d'autres événements sont prévus samedi et dimanche, toujours dans le Vieux-Montréal. On inaugure au Marché Bonsecours une exposition, *Montréal un roman-fleuve: du canot au palais flottant* (en collaboration avec le Musée maritime du Québec) tandis que s'ouvre officiellement le site archéologique de la chapelle N.-D. de

Bonsecours (visites de 10h à 16h45; animation musicale côté cour). Au musée Marc-Aurèle Fortin (118, rue Saint-Pierre), de 11h à 18h, c'est l'occasion de voir une nouvelle toile commandée par la firme Avmor et de revoir 38 toiles authentiques de Fortin.

Le dimanche 16 mai il y a une messe en la basilique Notre-Dame (11h), salut au monument de Maisonneuve, à midi, avec la Compagnie Franche de la Marine. Défilé militaire à compter de 13h vers la Place de la Daversière (du nom de l'un des fondateurs de Montréal). Au Centre d'histoire de Montréal, dimanche (13h à 17h), anniversaire rétro avec conférence sur l'influence des grands couturiers sur la mode, à l'aide de photos noir et blanc de Alan B. Stone. Au lieu historique Sir George-Étienne-Cartier (458, Notre-Dame Est), dimanche prochain, de 13h à 17h, des élèves de sixième année se transforment en guides du musée d'un jour.

Quoi d'autre? La Grande Fanfare classique formée de 75 musiciens du Conservatoire de musique du Québec, sous la direction d'Alain Cazes, est au Marché Bonsecours à 13h et à 14h pour y offrir un concert gratuit, tandis qu'au château de Ramezay (ouvert de 10h à 18h), dimanche, la Chorale du conservatoire McGill donne des mini-concerts à 13h30 et à 14h30 tandis que trois comédiens interprètent, à 12h30 et à 14h30, une évocation de *Mademoiselle de Ramezay* signée Richard Guilbault.

On se renseigne au (514) 872-1546.

Le Grand Prix des lectrices de Elle à Nancy Huston

AGENCE FRANCE-PRESSE

Paris — Le 30^e Grand Prix des lectrices du magazine féminin *Elle* a été attribué hier à *L'Empreinte de l'ange* de Nancy Huston (Actes Sud), dans la catégorie des romans, et au livre de Laurent Greilsamer, *Le Prince foudroyé* (Fayard), dans la catégorie des essais, a annoncé le magazine.

Les 120 lectrices-jurées de ce prix, créé en 1970, ont, durant l'année, commenté et choisi les «livres du mois», retenant huit romans et huit documents avant de se prononcer sur les deux lauréats.

Auteur d'une vingtaine d'ouvrages, Nancy Huston, née au Canada, a écrit avec *L'Empreinte de l'ange* un roman sur la mémoire et «les crimes de notre temps», notamment la guerre d'Algérie.

Laurent Greilsamer, rédacteur en chef du quotidien *Le Monde*, raconte dans *Le Prince foudroyé* la vie misérable, tout entière consacrée à la peinture, de Nicolas de Staël (1914-1955), héritier d'une longue lignée de chevaliers baltes, prince déchu par la Révolution bolchevique, exilé en France.

• À LA TÉLÉVISION •

	CANAUX	16h30	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	
RC	2 2 4 6 7 9 9 11 12 13	Carmen Sandiego / 0340 (16:55)	Watatatow	La Tête de l'emploi	Ce soir Ce soir en couleur (18:30) Boulevard Industriel (18:30)		La Vie d'artiste	Hockey / Séries éliminatoires: Maple Leafs - Penguins						Le Téléjournal/Le Point		Les Nouvelles du sport	
TVA	4 5 6 7 8 9 10 11 13 40	Claire Lamarche / Quelques pistes pour mieux vivre (16:00)	Les Mordus / Ghislain Taschereau, Danielle Ouimet		Le TVA	Piment fort / Dany Turcotte, Alain Choquette, Mike Ward	Ent' Cadieux		Ally McBeal		Les Machos		Le TVA	Le Poing J		TVA Sports / Loteries (23:52) / Pub (23:58)	
TQS	15 17 24 30 46	L'Étalon noir	Teletubbies	Cornemuse	La Maison de Ouimzie	Les Nouvelles Aventures de Skippy	Les Choix de Sophie	D. / Le Minimalisme	Cinéma / MA SAISON PRÉFÉRÉE (3) avec Catherine Deneuve, Daniel Auteuil				Les Choix de Sophie	1045, rue des Parle-mentaires	Le Présent du passé		
TQS	2 4 16 30 35 49	Les Simpson	Le Grand Journal		La fin du monde est à 7 heures	Flash / Deano Clavet	Henri pis sa gang	Méchant Malade	Black-out		Le Grand Journal	La fin du monde est à 7 heures	110%	Aphrodisia	Flash		
RC	RDI	Le Journal FR2	Aujourd'hui		Euronews	Capital Actions	Le Monde ce soir		Le Marché sauvage		Le Journal RDI	Maisonneuve...	Le Téléjournal/Le Point		Le Canada aujourd'hui		
RC	TV5	Des chiffres...	Journal suisse	Pyramide	Voilà Paris	Bons Baisers...	Journal FR2	Ça se discute	jour après jour / Famille nombreuse		Temps présent / Kosovars (21:35)		Journal belge	Le Cercle			
RC	D	...de fer (16:00)	Bonanza		Contact Animal		Les Fifties / Un désir brûlant	Trésors / Le Puits au trésor	Biographies / Claudia Schiffer		Carnets de vol / La Joie de voler		Bonanza				
RC	V	Allô docteur		Combat... chefs	Libre ce soir?	Les Copines...	La Marmaille / M.-J. Normand	Cinéma / MEURTRE À CENTRAL PARK (4) avec D. Aiello, W. Baldwin		Table ronde		Allô docteur			Les Copines...		
RC	MP	M'as-tu vu? / Clip (13:30)	Watt		Interfax	Clip	Platine		Clip		M'as-tu vu?		Beavis & ...	La Courbe	Interfax	Clip	
RC	MX	MusiMax Collection (13:30)			Rythmes du monde		Ed Sullivan	Pop up vidéo		Musicographie / Liberate		Clips thématiques		Motown: Monica, Mary J. Blidge		Musicographie / Liberate	
RC	CF	Schtroumpfs	Mégabogues	...turbulence	Chair de poule	Les Muppets											
RC	TTF	Les Zinzins...	Scoobidou	2 Stupid Dogs	Ned... triton	Famille Addam	Redwall	Les Zinzins...	Ned... triton	2 Stupid Dogs	Les Simpson	Famille Addam	Redwall	South Park	Les Simpson	Animania	
RC	RDS	Randonnées Qc	...nautique	Chasse, Pêche	...extrêmes	Sports 30 Mag	Hockey / Séries éliminatoires: Avalanche - Red Wings						Sports 30 Mag		Qc Courses		
RC	6	Road to Avonlea (16:00)	Jonovision	The Simpsons	News		Canadian Reflections	Hockey / Séries éliminatoires: Maple Leafs - Penguins						National / CBC News		News	
RC	4																
CTV	8 13	Oprah (16:00)	Home Improv.	Drew Carey	News		Wheel of...	Jeopardy	Home Improvement	Spin City	The PJ's	Drew Carey	The City			CTV News	
RC	12		Hollywood Sq.	Seinfeld	Pulse		Access H.	Conrad Bloom		It's Like...	Just Shoot Me	Will & Grace				Pulse / Sports	
RC	GBL	Young... (16:00)	Student Bodies	Ready or Not	Global News	First Nat. News	Addams Family	E.T.	King of the Hill	Futurama	Dharma & Greg	3rd Rock...	NYPD Blue	Outer Limits			
RC	24	Noddy	Arthur	Country Mouse	Kratts...	Space Cases	The Apollo Years	Studio 2			History Bites	Footnotes	Quest	Studio 2			
RC	8	Rosie... (16:00)	News			ABC News	Wheel of...	Jeopardy	Home Improvement	The Hughleys	Spin City	Drew Carey	NYPD Blue	News	Nightline (23:35)		
RC	13	Montel... (16:00)					Friends	E.T.						News/Access			
RC	22	The Nanny	The Simpsons		M*A*S*H		M*A*S*H	Frasier									
RC	3	Rosie... (16:00)	Seinfeld	Friends	News		CBS News	E.T.	JAG		Cinéma / THREE SECRETS avec Jaclyn Smith, Tyne Daly			News	The Late Show (23:35)		
RC	8	Oprah (16:00)	News	Real TV	News		CBS News	Wheel of...	Jeopardy								
RC	15	Hollywood Sq.	Oprah				NBC News	Jeopardy	Wheel of...	Friends	Frasier	Just Shoot me	3rd Rock from the Sun	Dateline NBC	The Tonight Show (23:35)		
RC	10	Rosie... (16:00)	Live at Five	Extra!				Frasier	Inside Edition								
RC	33	Wishbone	Bill Nye	World News	News		Nightly Bus.	Computer...	Nova / A Man, a Plan...	Frontline / Military Nation		Return to the Lion's Den		Cinéma / DICK TRACY (4)			
RC	57		Zoom	Bill Nye	BBC News	Nightly Bus.	News		Masterpiece Theatre / Great Expectations						World News	Charlie Rose	
PBS	MM	VideoF. (12:00)	MuchMegaHits	OnDemand	Pop up Video	Spotlight	RapCity	VideoFlow				The NewMusic / Pop up Video			MuchMegaHits	Spotlight	
TSN		WWF Raw is War (16:00)			Off the Record	Sportsdesk	That's Hockey	Baseball / Blue Jays - Royals							Sportsdesk		

Classification des films: (1) Chef-d'œuvre — (2) Excellent — (3) Très bon — (4) Bon — (5) Passable — (6) Médiocre — (7) Minable

NOS CHOIX

CE SOIR

Paul Cauchon

LES FIFTIES

Reprise d'une série documentaire canadienne présentée il y a deux ans et qui traçait un portrait intéressant des années 50.

Canal D, 19h



MA SAISON PRÉFÉRÉE

Catherine Deneuve et Daniel Auteuil, comédiens de haut vol, dans un drame familial de haute qualité.

Télé-Québec, 20h

MASTERPIECE THEATRE

Great Expectations, une adaptation très récente de l'œuvre de Dickens, avec entre autres Charlotte Rampling. Prometteur.

PBS, 20h

LE DEVOIR

CULTURE

THÉÂTRE

Théâtre poubelle

Après un show dans un hôpital désaffecté, après un autre dans une ancienne usine, Momentum organise la cinquième *Messe* de sa série de douze au dépotoir de la Ville de Montréal. Avec visite des lieux en prime. On aura tout vu... et tout senti.

Stéphane Baillargeon
Le Devoir

La cinquième des *Douze messes pour le début de la fin des temps* de la compagnie Momentum est célébrée cette semaine au dépotoir de la Ville de Montréal. On répète: depuis hier, encore ce soir, puis jeudi et vendredi, à 19h30, l'«apôtre» Dominique Leduc propose *Sept façons d'apprêter un cadavre* à l'ancienne carrière Miron, maintenant rebaptisée officiellement (tenez-vous bien) Complexe environnemental Saint-Michel.

Il y serait question d'une famille vivant dans le dépotoir et qui cherche à combler le vide laissé par la mort d'un des siens en organisant un rituel mortuaire. Le communiqué parle encore d'un «regard sur la fragilité de l'humain face à la violence d'un univers qui inspire le dégoût». Mais il faut se méfier avec cette série de douze spectacles présentée comme une «dodécalogie pour un changement de millénaire». Le dernier, la quatrième *Messe*, présentée au début du mois d'avril, n'était qu'un vaste canular crypto-asiatique, présenté dans la serre d'un hôtel du quartier chinois de Montréal.

Par ailleurs, on peut profiter de la soirée pour visiter le dépotoir. La visite touristique, en autobus, est offerte avant les représentations, de 18h à 19h. On se renseigne sur tout ça et on réserve ses places au 527-7702.

Théâtre pour ados

Une rencontre-conférence est organisée sur le thème «Le Théâtre ado en mutation... Pour quoi et vers quoi?» vendredi prochain, à 14h, à la Maison des Arts de Laval, dans le cadre de la Troisième rencontre théâtre-ados qui débute cette semaine et qui s'étendra jusqu'au 23 mai. Les membres de différentes compagnies de théâtre de création pour adolescents du Québec, de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick seront alors réunis pour présenter leurs compagnies et leurs pratiques de création, exposer leurs problèmes de diffusion et discuter de leurs projets d'avenir. Les participants de la rencontre-conférence discuteront notamment de la crise de diffusion importante qui affecte ce créneau théâtral au Québec et qui a entraîné la disparition de plusieurs compagnies de créations pour adolescents au cours des dernières années. On se renseigne sur tout ça au (450) 686-6883.

Mercedes chez Go

Un théâtre peut en censer un autre. L'Espace Go va profiter de son souper-bénéfice annuel, demain soir, pour rendre hommage à Mercedes Palomino, cofondatrice du Théâtre du Rideau Vert il y a 50 ans. Mme Palomino occupe toujours le poste de directrice générale de son établissement. Les soupers-hommages de l'Espace Go réunissent des artistes et des personnalités québécoises autour d'une invitée d'honneur et permettent en même



temps au théâtre de financer une partie de ses activités courantes. Jeannine Sutto (1998), Françoise Faucher (1997) et Françoise Berd (1996) ont été honorées au cours des précédentes éditions, toujours très courues par le Montréal mondain. Cette année encore, les 320 billets se sont envolés rapidement. Outre quelque 250 gens d'affaires, la soirée doit réunir trois ministres et une soixantaine d'artistes. La soirée sera animée par la comédienne Andrée Lachapelle.

Encore Koltès

Les grands spectacles ne meurent pas. *La Nuit juste avant les forêts* de Bernard-Marie Koltès, mise en scène par Brigitte Haentjens avec James Hyndman, reprend l'affiche du 18 au 29 mai à Montréal. Le monologue est présenté dans une maison de chambres abandonnée de l'est de la ville, à deux pas de l'entrée du pont Jacques-Cartier. La création québécoise de ce texte n'a reçu que des éloges l'hiver dernier, le critique du *Devoir* parlant d'un «résultat saisissant» et celle du *Voir* de «la présence magnétique du comédien». Ces dix représentations supplémentaires constituent la troisième prolongation du spectacle. On se dépêche donc de réserver au 845-7277.

Sur les scènes

■ Vendredi, 20h: L'Atelier de mise en scène du Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec présente trois pièces en un acte, *Le Big Boss*, de Woody Allen, mise en scène de Jacques Désy, *Le Guichet* de Jean Tardieu, mise en scène de Steve Pilarecz, et *Le Shaga* de Marguerite Duras, mise en scène de Denis Lavalou. Les représentations sont offertes au Studio Jean-Valcourt les 14, 15, 17 et 18 mai. L'entrée est libre. Réservation: 873-4283.

■ Dimanche 20h30: Après *Révolutions*, le pamphlet théâtral politico-linguistique d'Alexis Martin qui vient tout juste de se terminer, le Nouveau Théâtre expérimental propose quatre représentations d'un *Atelier Aristophane*, poursuivant la question du politique sur scène. L'atelier a été dirigé par le même Alexis Martin et par Jean-Pierre Ronfard. Les deux codirecteurs du NTE jouent en compagnie de Daniel Brière, Michel Charette, Sophie Clément et Evelyne de la Chenelière, présentés comme des «auteurs-metteurs en scène-comédiens». L'environnement visuel a été confié à Paul Savoie. L'atelier n'est présenté que quatre fois, les 16, 17, 23 et 24 mai. Réservations: 521-4191.

Le musée de Trois-Rivières est sauvé

LE DEVOIR

Le ministère de la Culture et des Communications a finalement décidé de régler les problèmes financiers du Musée des arts et des traditions populaires du Québec (MATPQ).

Vendredi dernier, le gouvernement a annoncé une subvention additionnelle de 1,7 million pour permettre à l'établissement de Trois-Rivières de régler le litige l'opposant à la firme de construction Cogrex ltée. Un tribunal arbitral avait accordé cette somme à l'entrepreneur qui aurait pu saisir le musée le samedi 8 mai, quelques

heures après la décision salvatrice du ministère.

Québec a également accordé une subvention spécifique de 550 000 \$ au MATPQ pour lui permettre de rembourser sa marge de crédit et de «rétablir son partenariat financier avec la Caisse populaire de Trois-Rivières sur des bases saines», comme l'a déclaré la ministre Agnès Maltais, vendredi.

Par ailleurs, le groupe de réflexion sur l'avenir du musée, dirigé par Pierre De Celles, tiendra ses audiences les 27 et 28 mai prochains et devrait remettre son rapport avant la fin juin. Ce groupe a été formé le 8 avril dernier.

titres des Fab Four. Quant à la vidéo, indisponible depuis dix ans, elle ressortira également dans le commerce.

Organistes récompensés

(Le Devoir) — Le Collège royal canadien des organistes de Montréal remettra demain, à 19h30, ses prix d'orgue à deux musiciens, Dany Wiseman et Kola Owolabi, qui se produiront pour l'occasion en concert à l'église St. Andrew's-Dominion Douglas (angle des rues Roslyn et Boulevard). M. Wiseman et Owolabi, premier et deuxième prix «John Robb» 1998, ont prévu de jouer des œuvres de Bach, de Buxtehude et de Reger. L'admission est de 5 \$; billets disponibles à l'entrée.

Un autre blockbuster au Musée des beaux-arts de Montréal pour l'été 2000

Après Monet, voilà Renoir, Picasso, Cézanne, etc.

BERNARD LAMARCHE

C'était jour de grandes nouvelles hier au Musée des beaux-arts de Montréal (MBAM). Au lendemain de la fermeture de l'exposition Monet, repartie dans ses jardins de Giverny, le musée dévoilait les chiffres finaux qui attestaient de la popularité indéniable du «grand maître». Du coup, fier de ce succès, une semaine après le Musée du Québec, le MBAM annonçait en grande pompe l'exposition qui, croit-on, marquera l'été montréalais en prélude au prochain millénaire.

En bout de parcours, l'exposition consacrée aux 22 chefs-d'œuvre de la fin de la vie de Monet aura donc attiré 256 738 visiteurs, soit, si l'on décortique quelque peu les chiffres, 2800 personnes en moyenne par jour, du 21 janvier au 9 mai. L'exposition ferait ses portes dimanche après un «blitz» de deux jours pour lequel le MBAM allongait ses heures d'ouverture.

Un rapport de qualité de retombées économiques pour le musée sera publié à la fin du mois de mai, à la suite d'une étude de profil des clientèles. Déjà, le musée annonce que, bravant la critique parfois sévère de l'exposition, 85 % des visiteurs ont beaucoup ou assez apprécié l'exposition, une cote qui s'élève à 94 % pour les non-résidents.

Ce succès aux tourniquets a permis au MBAM de gonfler sa fréquentation annuelle à 553 833 entrées pour l'exercice 1998-99. Ce résultat frôle les records d'assistance de l'année 1985-86, alors que l'exposition *Picasso: rencontre à Montréal* avait fait le bonheur de la saison estivale du musée, permettant, avec ses 517 000 entrées, de faire grimper à 568 752 le nombre de billets distribués. *Monet à Giverny* n'a pas attiré autant que le monstre Picasso, à 517 000 entrées, mais elle rejoint le panthéon des blockbusters du musée. L'exposition se classe au troisième rang dans l'histoire du musée pour ce qui est de la fréquentation, après le Marc Chagall de l'hiver 1989, tout juste avant *Les Années 20: l'âge des métropoles* (été 1997), qui rejoignait 245 286 visiteurs.

Les chefs-d'œuvre du Musée de l'Orangerie

Selon Bernard Lamarre, président du conseil administratif du musée, ces chiffres ne devraient pas faire trembler le nombre de visiteurs anticipés pour le blockbuster de l'été 2000. Quelque 400 000 personnes sont attendues pour l'exposition des chefs-d'œuvre du Musée de l'Orangerie, une première en Amérique du Nord. A partir de l'automne, alors



ANDRÉ DERAIN/SODRAC (MONTREAL) 1998

Arlequin et Pierrot, une huile sur toile d'André Derain, fera partie de l'exposition des chefs-d'œuvre du Musée de l'Orangerie, qui marquera l'été montréalais de l'an 2000 au Musée des beaux-arts.

que le musée parisien subit des rénovations, la collection, constituée à partir des acquisitions faites au début du siècle par Paul Guillaume (1891-1934) et Jean Walter, franchira pour la première fois les limites de l'enceinte qui la protège. A Montréal, elle fera une escale du 1er juin au 15 octobre 2000, avant de se rendre à Fort Worth, au Texas, pour le seul autre arrêt sur ce continent (outre le Japon et l'Australie). *De Renoir à Picasso: chefs-d'œuvre du Musée de l'Orangerie* réunira 81 toiles parmi les meilleures de la collection de l'Orangerie, qui compte environ 250 numéros.

Entre autres, Cézanne, Picasso, Derain, Matisse, Monet (le seul de

cette collection), Renoir (17 toiles), Sisley et Soutine feront partie de cette sélection qui s'annonce comme «un panorama des grands maîtres de la peinture française de la fin du dix-neuvième siècle et du début du vingtième siècle». Côté prestige, le musée n'hésite pas à comparer cet événement à celui qui secouait le monde des musées canadiens en 1994, soit la venue de la collection du docteur Barnes à la Art Gallery of Ontario (597 127 visiteurs). De fait, on dit de ce corpus d'œuvres qu'il est égal ou supérieur même à celui regroupé par Barnes à Merion, en banlieue de Philadelphie.

A cette occasion, on se souvient que le MBAM avait tenté, en vain,

de réunir des sommes supplémentaires pour attirer l'exposition Barnes à Montréal. L'erreur ne sera pas commise deux fois puisque Louise Harel, ministre d'État aux Affaires municipales et à la Métropole, confirmait hier l'octroi d'une subvention «exceptionnelle» d'un million de dollars afin que le MBAM puisse «promouvoir cette exposition sur le marché international». En spéculant sur la fréquentation de cette exposition d'envergure internationale, M. Lamarre estimait les retombées possibles à environ 15 millions de dollars pour les trois paliers de gouvernement, dont 4,5 millions seulement pour le gouvernement du Québec. De l'argent bien placé.

Camps D'été

VOUS VOULEZ QUE VOS ENFANTS SOIENT BILINGUES ?

au camp ANGLOFUN ils apprendront
au camp ANGLOFUN ils s'amuseront!

Pour plus de renseignements : Tél.: 1-877-777-7FUN - (450) 297-3717 - Fax : (450) 297-3374
Internet : <http://www.anglofun.qc.ca> Courriel : anglofun@interlinx.qc.ca

je choisis la «Grande Aventure... en Anglais»!

CAMP D'IMMERSION TOTALE EN ANGLAIS

POUR LES JEUNES DE 6 À 17 ANS
BASE DE PLEIN AIR DU LAC PIMBINA À ST-DONAT

(418) 693-0343 **ANGLIAN** Télécopieur
1-800-Anglian **L'ÉCOLE DE LANGUES** (418) 693-8165

The Horse People Inc.
Votre enfant rêve-t-il de chevaux ?
Suivez le rêve avec The Horse People inc.
Les installations du camp d'été incluent :

- 2 anneaux de dressage
- 3 parcours de niveau championnat
- Parcours permanent de chasse et de saut
- Piscine
- Entraîneurs avec certification nationale
- Ratio personnel à campeur de 1:3
- Tout le personnel certifié Ambulance St-Jean
- Programmes de 2, 4, 6 et 8 sem. en résidence

L'endroit idéal pour débiter... L'endroit idéal pour progresser
Les activités de soir incluent : sport, films, feux de camps, danses carrées, jeux. Toutes les cabines avec salle de bain & douche. Accrédité 23 ans OCA & CCA.

Tél. : 1-877-673-5905 (sans frais) Fax : 613-673-4787
ou écrivez à : 3550, 2nd Conc. Rd., Wendover, Ont. K0A 3K0
courriel : horsefun@fox.nstn.ca www.camp.ca/horsepeople

CAMPS de JOUR ARTISTIQUES

Enfants (à partir de 4 ans) et adolescents
L'École pour tous!
LOUISE LAPIERRE DANSE
Au cœur du plateau Mont-Royal
(514) 521-3456
montrealmedia.qc.ca/dansell

Jazz, funky, chanté-dansé, vidéo, mode et théâtre
Spectacle à chaque camp
Tout ce que vous auriez voulu faire à leur âge!

CAMP WABIKON '99

• Le camp international pour filles et garçons de 6-17 ans
• Les sessions de 10-jours, 3 et 6 semaines
• Service d'autobus de Montréal et Ottawa
• Pour recevoir notre dépliant et une liste de références du Québec

• Programme Complet
• Excursion De Canot
• Apprentissage De L'anglais
• Programme De Formation

email: info@wabikon.com
website: www.wabikon.com
Tel: (416) 483-3172

CAMPS DE JOUR
au Centre sportif de L'UQAM
CET ÉTÉ

MULTISPORTS • SCIENCES ET SPORTS • SOCCER • CIRQUE ET MAGIE

discouvert **SOLEIL**
Renseignements: 514 98-SPORT (987-7678)
www.unites.uqam.ca/sve/AnimationSportive/

Un nouvel inédit des Beatles

(AP) — Un titre inédit des Beatles, enregistré pendant les sessions de *Yellow Submarine*, devrait sortir dans le courant de l'année, a annoncé hier Geoff Baker, porte-parole de Paul McCartney et des disques Apple. Chantée par John Lennon, cette chanson de trois minutes environ — dont le titre n'a pas été révélé — avait été enregistrée avec celles figurant aujourd'hui sur la bande originale du dessin animé *Yellow Submarine*, sorti en juillet 1968 sur les écrans. L'album tiré du dessin animé comprenait à l'origine six compositions des Beatles et sept instrumentaux signés par le producteur George Martin. EMI prévoit d'en sortir cette année une version remixée incluant l'inédit et d'autres